

RESSO



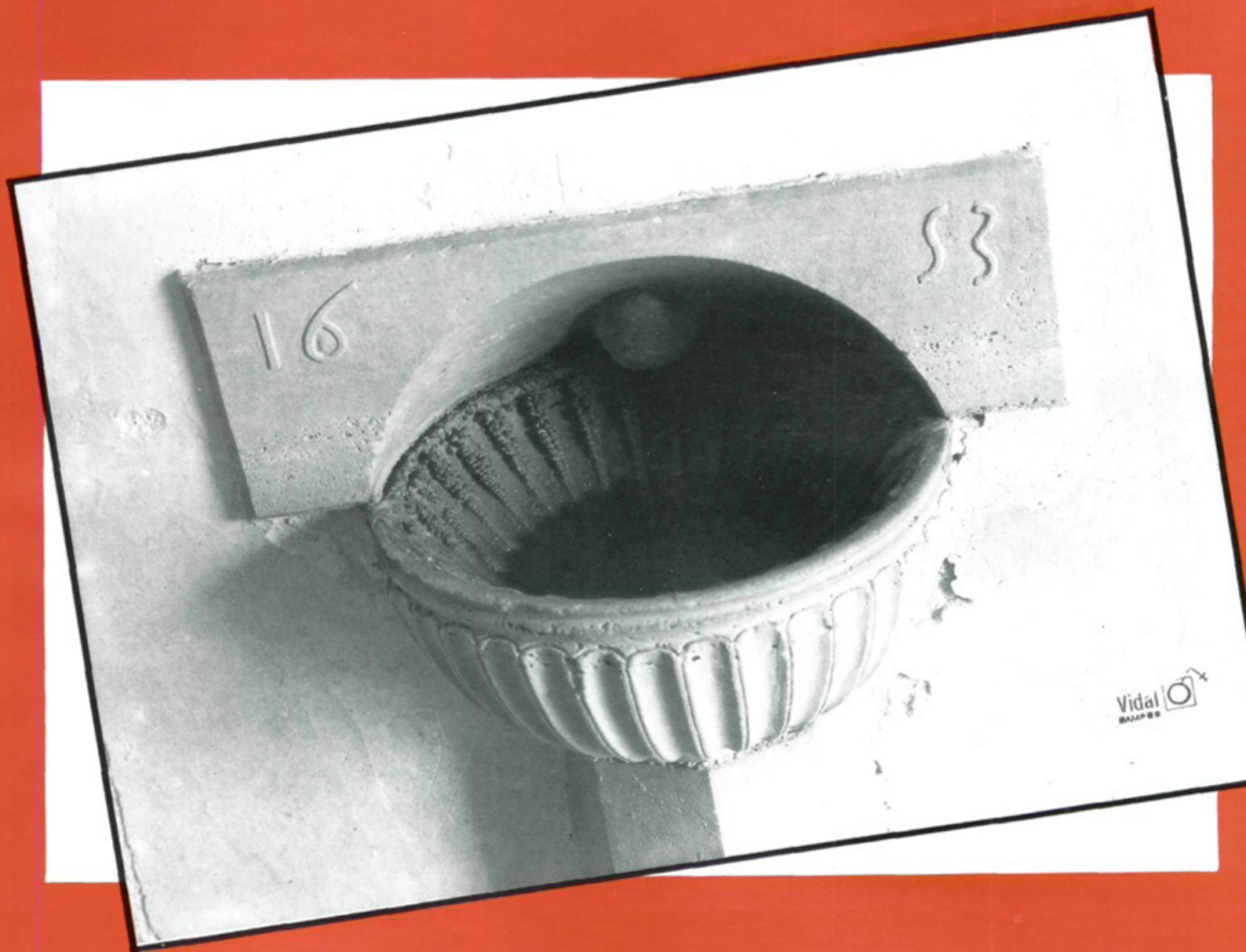
DE CAMPOS

REVISTA MENSUAL



Any 7, Núm. 57 • Febrer 94 • 220 Ptes. (I.V.A. Inclòs)

L'AJUNTAMENT TÉ UN DEUTE DE 143 MILIONS



Entrevistes a:

Joan Vidal (d'Hortícola Mallorca)

Gabriel Bordoy "Es Teuleret"

Dr. Pomar (Gerent d'Atenció Primària d'INSALUD)

Campos inclòs a la zona d'objectiu 5B

Oferta Cultural de la Parròquia de Campos

Restaurant **VORAMAR**



... som especialistes a atendre'l a vostè...

Avda. Miramar, 36 - A • Tel. 64.00.67
LA RÀPITA • CAMPOS

**Ara, canviar a més
li costarà menys.**



Informi's:
(cridada gratuïta)

900-220.220

a 220V

TOT SÓN AVANTATGES

Sumari

Diuen que...	4
Vos recomanem...	5
Objectiu 5B	6
Cartes dels lectors	8
Oferta cultural de la Parròquia.	9
El consultori de Campos...	10
27 de gener: vaga general.	12
Entrevista a "Es Teuleret"	13
Notícies breus	14
Peixeteres pels carrers	17
Fent una volta per la vila	18
Notícies de partits	20
Reportatge	22
Amics de Sant Blai	24
Campos d'un temps.	25
Opinió.	26
Pel seu nom els coneixereu	27
Ull crític	27
El mirador	28
Educació	29
Futbol 7	30
Bàsquet	31
El campos millor que mai	32
La Challenge a Campos	32
Atletisme	33
Colombofilia	34
Trot a Mallorca	35
Escacs	35

Un deute preocupant



L deute que té l'Ajuntament comença a esser preocupant, i no precisament per la quantitat acumulada -molt considerable-, sinó perquè aquesta es va incrementant diàriament sense que, ara com ara, es pugui preveure una resolució que faci minvar el dèficit existent amb l'entrada de nous ingressos i una aturada de les diverses despeses que l'afecten. La inclinació de la balança frega els límits de l'imprevist, i això preocupa els ciutadans que viuen i conviuen a la vila, cada dia amb més preocupacions i acosats pels impostos que degollen cada petita part de la nostra economia.

Estar endeutats no és un mal lleig, sempre que les inversions fetes siguin conseqüents i es pugui demostrar una planificació de despeses per a bé de la comunitat on vivim; i sobretot que aquest dèficit acumulat sigui -a curt o a llarg termini- recuperable, en el sentit que el nivell d'entrades i de sortides de doblers públics no enfonsi perspectives de futur i malmeni la realitat que ens toca viure. Si manllevar és símptoma de dignitat res no hi haurà a dir; però endeutar-se degut a una mala gestió administrativa i política pot esser preocupant i, com a tal, indigna.

És del tot evident que la crisi, greu, que patim a hores d'ara i que hem arrossegat amb una preocupació sobretot durant tot l'any passat, queda perfectament reflectida en l'actuació del consistori municipal. D'una banda perquè veu retallats els ingressos -i això que ha augmentat els impostos directes com millor li ha convengut-, i d'altra perquè es veu incapaç no ja de mantenir els nivells de deute públic, sinó que troba moltes dificultats per a realitzar noves inversions i dur a terme obres d'envergadura ara d'avui del tot urgents i indispensables, com ho és la canalització d'aigua potable i residual, per posar un exemple.

Els recursos de l'Ajuntament són pocs, i la fiabilitat escassa. Estar endeutats no és símptoma de cap desprestigi sempre que prevalgui una expectativa de futur conseqüent. I en tot això podríem anomenar cada cosa pel seu nom. El fet, o almanco un dels fets més preocupants és que l'Ajuntament s'ha endeutat amb unes despeses que no han aportat gairebé res en efectiu a l'evolució econòmica i social del poble. On han anat a parar tants de milions de pessetes?. Perquè n'hi ha prou donant una volta per la vila per comprovar que tot resta intacte, immòbil com fa molts, potser massa anys. Fa mal dir. Però la evidència, i la realitat, ens empeny a analitzar l'actual situació amb un cert escepticisme. Ara d'avui, Campos no obté uns ingressos que possibilitin una expectativa de futur, sinó més bé tot el contrari, malauradament. L'Ajuntament, en canvi, cada dia té més deutes, apuja els impostos, i no veu massa clara la retxa d'un camí que mení al millorament social i econòmic del poble. El deute és, per tant, preocupant. I ho són encara més les dificultats per sobreviure una economia tan migrada com ho és la nostra. Ho tenim molt malament. Però tirarem endavant, sigui com sigui.

**COMPRI PRODUCTES
ETIQUETATS
EN CATALÀ**



Diuen que...



— Ja que varen llevar el para-llamps radioactiu del campanar haurien pogut llevar la torre que l'aguantava. Era la mateixa feina.

— El finestró de ferro i aquell material semblant a vidre al frontis de Ca'n Pere Ignasi és d'es-càndol.

— S'haurà de demanar responsabilitats als responsables, culpar als inculpat, ofendre als que ofenen; perquè n'hi ha -pel que es veu- que no tenen el més mínim sentit del què és l'estètica.

— L'Ajuntament ha adquirit contenidors nous, però no n'ha instal·lat cap davant La Sala. Faria massa lleig.

— Hi podria haver canvis a la junta directiva d'Obra Cultural Balear.

— Si la cosa va així com va, els diumenges que el Campos de futbol preferent jugui a la vila s'hauran de prendre mesures per evitar un col·lapse circulatori.

— Pel Camí de Ciutat Vell -en aquestes hores de partit- els autocars hauran de fer voltera.

— Del setmanari *Migjorn* ja en copien fins i tot les televisions de Ciutat. Bon senyal!

— Un equip de segona divisió s'interessa pel fitxatge d'un jugador campaner. En donarem més notícia quan ens autoritzin a dir noms.

— Des del passat mes de gener el PP local té nova junta directiva. Sebastià Roig en fou reelegit president.

— Divideix, i guanyaràs.

— Segons un estudi sociològic de la Conselleria de Governació, un 31% dels joves de les Illes es declara ecologista. Ens espavilam.

— Les sessions de cinema al Teatre Municipal pareix que no van massa bé.

— A les properes eleccions pel Parlament Europeu el PSM podria anar en coalició amb Convergència i Unió. N'hi ha que ho veuen amb bon ull;

i d'altres no. Llavors que no es queixin.

— El PP hi anirà tot sol, perquè és gran i gros.

— El PSOE també, perquè no sol anar a mitges amb ningú.

— Unió Mallorca encara no sap qui li voldrà donar una maneta.

— N'hi ha que fan el desmenjat amb talent.

— Segons un estudi de la direcció general d'Interior de la CAIB, a Campos hi ha 15 guàrdies municipals, quan només en fan falta 10. Qui sobra?

— La metgessa titular té la seva residència a Ciutat. Un fet insòlit a la Vila. Per a urgències ja ho sabeu: Anar a l'Amblatori.

— Ja comencen a cercar bastiments per a quan emblaquinin l'església. N'hauran de menester més de deu mil.

— No voleu tassa: idò tassa i mitja.

— Al projecte de camp de golf a Son Baco li comencen a posar molts emperons.

— No n'arribaran a endevinar ni una.

CRISTALLERIA PERELLÓ

Acristallaments en general

Carrer Palmer, 1 Tel. 65.00.95
07630 CAMPOS

Restaurant La Travessia

ESPECIALITAT EN CUINA MALLORQUINA

Local per a Bufets de Noces,
Comunions, Batejos, etc.

Ctra. Campos Llucmajor, Km.1 • Tel. 65.23.37
07630 CAMPOS



ADROQUER ELECTRÒNICA

Tècnic especialista en telecomunicacions

Reparació i Muntatge:

Parabòliques • Alarmes

T.V. Vídeo • Antenes • Hi-Fi

Algua, 17 • Tel. 65.26.86 • 07630 CAMPOS

ELECTRO



TRÒNICA C.B.

Tècnics especialistes en electricitat
i electrònica. Instal·ladors autoritzats.

Reparacions, Muntatges, Instal·lacions
elèctriques en general.

Algua, 17 • Tel. 65.26.86 • 07630 CAMPOS



• El doble C.D. de Rafel Subirachs *Cants de la partença, l'absència i el retorn* musicant poemes de Carles Riba (PICAP).

• *Todos a la cárcel*, el darrer film del valencià Lluís Garcia Berlanga, amb Manolo Aleixandre, José Sacristán i una llarga fila d'actors secundaris com a protagonistes.

• Sembrar una figuera el primer divendres de març; és el dia millor de l'any. Sembrau-la al matí si no voleu que creixi amb les branques cap avall.

• Podar la parra el dia de sant Josep. Si ho feis així no plorarà.

• Anar a cercar espàrrecs i collir faves tendres per a fer una bona truita. Com a complement: un bon plat de cames-roges regades amb vinagre.

• *Nàufrags*, la novel·la del menor-

quí Joan Pons. (Columna).

• *Maneres del color*, l'extens estudi (264 pàgines) sobre l'obra de Blai Bonet que ha publicat recentment Margalida Pons. (Biblioteca Serra d'Or).

• El programa *Te'n recordes?*. Cada divendres a les 19:15 per TV3.

• Una llagrimeta o una rialla per al Barça. Depèn del dia.

• Si voleu esser un bon/a cuiner/a, heu d'aprendre a rompre els ous amb una mà.

• No recomanar segons què a segons qui, perquè llavors farà just el contrari.

• O proposar una cosa just a l'inrevés del que voleu. N'hi ha que són molt mal pensats.

• Un xampany exquisit: *Louis Fournier*, elaborat a Torrelles de Foix (Alt Penedès).

• El deliciós *Tortell de castanyes* que des de no fa gaire elaboren a la pastisseria Pomar.

• Aquesta recepta per a trobar la felicitat: Suc de llimona, una copa de rom, moradux i una cullerada de sucre morena. Millor encara si la beveu en companyia d'Helena Garcia Melero.

• La lectura d'un petit anunci aparegut a la premsa on es dona notícia de la venda a Campos d'una casa antiga

de 900 metres quadrats edificats, al casc antic: senyorial, amb sumptuosos salons i altres dependències. Demanar no fa el preu.

• No perdre el temps cercant xeripes a les mil-i-una botigues que aquests dies fan rebaixes. A més d'una vos donaran gat per llebre.

• Anar a l'Alguer i recórrer tota l'illa de Sardenya en excursió que per Setmana Santa ha organitzat Obra Cultural Balear.

• Solidaritzar-vos amb Mikimoto.

• Seguir amb puntualitat la sèrie televisiva que sobre el comte ARNAU emet TV3 cada dilluns al vespre. La va dirigir Lluís Maria Güell amb guió de Xesc Barceló.

• Animar els membres del conjunt de rock UMPA-PAH a seguir cantant en català. El disc en castellà de SOPA DE CABRA ha estat un rotund fracàs.

• No menjar kiwis a deshora.

• Un menjar exquisit que s'està imposant a les cuines més selectes de l'illa: «Pits de colomí farcides de fetge d'ànnera».

• *Pioneer laser disc*. La nova revolució en el sistema de vídeo. Ja no importarà comprar més cintes; ni fer cap endavant i cap endarrera.

• No abusar amb les compres per correu. Arribareu a embafar els carters.

Taller i Servei de Pneumàtics

M. BORDOY

Venda i Reparació de Pneumàtics
Equilibrat Electrònic
Servei de Reparació Vulcanitzats

Carrer Victòria, 57 (Cantonada Carrer Felanitx)
Tel. 65.21.93 • CAMPOS

SA CIMENTERA, S. A.



MATERIALS PER A LA
CONSTRUCCIÓ

FABRICACIÓ PRÒPIA
DE CIMENT NATURAL

Carrer Cimentera, 38 • Tels. 65.02.54 • 65.08.73
07630 CAMPOS (Mallorca)

PUBLICITAT A RESSÒ: Maria Bauçà • Tel. 65.01.47

Laborables: de 17'30 h. a 20'00 h.

Campos inclòs a la zona d'objectiu 5-B



Amb motiu de la inclusió de Campos a la zona d'actuació de l'objectiu 5-B de la Unió Europea, començam amb aquest número una sèrie d'articles sobre la importància que pot tenir la notícia per al poble de Campos.

En els pròxims números de RESSÒ intentarem explicar els avantatges que aportarà el programa operatiu 5-B a Campos.

Convé fer un poc d'història i explicar com s'arriba a l'actual Unió Europea. A mitjans de la dècada dels anys vuitanta, la Comissió Europea des de Brussel·les impulsa la reforma dels fons estructurals, coincidint amb la primera reforma de la PAC (Política Agrícola Comuna). El sistema de subvencions vigent d'aquell moment consistia en subvencions puntuals, primant sobretot la producció i no la qualitat. Amb aquesta política es crearen grans excedents de productes alimentaris de primera necessitat: llet, blat, etc. Si a això afegim que quasi el 80% de les subvencions estaven en mans del 20% dels agricultors, trobarem les primeres raons que motivaren el canvi d'orientació de la PAC i dels fons estructurals.

Per a una millor actuació es concreta la reforma dels fons estructurals amb la creació de 5 objectius que a continuació explicarem. D'aquests 5 objectius, alguns d'ells són VERTICALS, és a dir, actuen en un territori concret i delimitat, i altres són HORIZONTALS, és a dir, afecten a tots per igual:

Objectiu 1.— Per a dinamitzar les zones rurals més desfavorides, és a dir, aquelles la renda de les quals no arribi al 75% de la renda mitjana europea. És un objectiu vertical. A Espanya hi estan incloses les comunitats menys desenvolupades.



Foto: Damià Prohens (Foto Vidal)

Objectiu 2.— Per a intervenir a regions o comarques amb declivi industrial. El tamany mínim d'actuació es va xifrar a la província. Quan l'any 1993 Cantabria va renunciar a l'objectiu 2, es va incloure per al 94 la comarca del Raiguer de Mallorca com a zona de l'objectiu 2 (inclou els municipis d'Alaró, Selva, Lloseta, Santa Maria, Campanet, Mancor, Marratxí, Búger, Consell, Binissalem i Inca). És un objectiu vertical. En aquests moments s'està elaborant el pla d'actuació que s'haurà de presentar a l'abril i començar les actuacions al maig. Es parla de 3.000 milions d'inversions als pròxims tres anys, prorrogable per un període similar i una dotació pareguda.

Objectiu 3.— Per a combatre l'atur de llarga duració. És un objectiu horitzontal.

Objectiu 4.— Per a aconseguir la inserció professional dels joves. També és un objectiu horitzontal.

Objectiu 5.— Es divideix en dos sub-objectius: objectiu 5-A i objectiu 5-B.

Objectiu 5-A.— Destinat a millorar les estructures productives dels agricultors. A Espanya es va concretar amb les ajudes per a l'agricultura que contemplava el Real Decret 808/87 que fou substituït pel 1887691. El 5-A és un objectiu horitzontal, és a dir, se'n poden beneficiar tots els agricultors independentment d'on estiguin situades

les seves explotacions. De fet, molts agricultors de Campos, han rebut subvencions de l'objectiu 5-A, quan han reformat les seves vaqueries en els darrers anys. També són molts els joves agricultors que s'han incorporat a l'agricultura, cobrant unes substancials subvencions de l'objectiu 5-A.

En darrer lloc, arribam a l'objectiu que ens pot interessar i en el qual acabam de ser inclosos: l'**objectiu 5-B**. Aquest objectiu és per a desenvolupar zones rurals (aquí entren les que tenen la renda per damunt del 75% de la renda europea) entre les quals s'incluen les Illes Balears.

Fins desembre de 1993 estaven incloses en el 5-B les illes de Menorca i Eivissa i de Mallorca, els 19 municipis de la Serra de Tramuntana, des de Calvià i Andratx fins a Pollença.

Amb la modificació de zones aprovada aquest mes de gener, el mapa de la zona 5-B a Mallorca queda configurat per 13 municipis de la Serra de Tramuntana (6 municipis han abandonat la zona 5-B per pertànyer a la comarca del Raiguer i passen a ser zona de l'objectiu 2), els 14 municipis de la Mancomunitat del Pla, als quals s'afegeixen Artà, Sa Pobla i Campos. L'objectiu 5-B és un objectiu vertical i només pot actuar dins el mapa

Segueix ➡

✓ Local

delimitat com a zona d'actuació 5-b.

PROGRAMES OPERATIUS

A les zones d'actuació dels objectius 1 i 5-B es creen els anomenats programes operatius, que són els encarregats de dinamitzar les zones d'actuació cercant un desenvolupament adequat promovent i potenciant la seva economia.

A les illes Balears durant el període 1991-1993 actuà el programa operatiu 5-b anomenat FONER. En el proper número de RESSÒ analitzarem les actuacions que el programa operatiu

FONER va dur endavant i així tindrem una idea del que pot fer el pròxim programa operatiu 5-B.

INICIATIVES COMUNITÀRIES

Existeixen a la Unió Europea un gran nombre d'iniciatives comunitàries, entre elles el programa Leader, que també contemplarem al proper número. Aquest programa en un futur també es podria aplicar a Campos.

Durant 1994-1999 està previst que les iniciatives comunitàries acaparin el 9% del pressupost dels fons estructurals de la Unió Europea.

FONS DE COHESIÓ

No s'ha de confondre els fons estructurals dels quals hem parlat amb els fons de cohesió, el repartiment del qual es va aprovar a la cimera d'Edimburgo el desembre de 1992 i dels que Espanya, altres països mediterranis, Portugal i Irlanda són els millors beneficiats.

Francesc Blasco

Gerent Programa Leader
Serra de Tramuntana



Calendari d'actuacions del Programa 5-B

Dia 21 de desembre de 1993 es va aprovar la distribució del Fondos Estructurals:

Objectiu 2:	.	.	.	.	.	.	.	15,316	mecus
Objectiu 3 i 4:	.	.	.	.	.	.	.	15,840	mecus
Objectiu 5a:	.	.	.	.	.	.	.	6,143	mecus
Objectiu 5b:	.	.	.	.	.	.	.	6,296	mecus
Mesures de transició:	.	.	.	.	.	.	.	1,530	mecus
Total:	.	.	.	.	.	.	.	45,125	mecus

Dia 16 de gener de 1994: La Comissió decideix la forma en què es repartiran els Fons Estructurals entre els diferents països membres.

Dia 27 de Gener de 1994: data probable de la reunió de la Conferència Sectorial d'Agricultura entre el Ministre i tots els Consellers de les CC.AA en la qual s'establiran les línies mestres del repartiment de Fons del 5B entre les diferents Regions.

Dia 17 de març de 1994: Entrega del Projecte de Programa Operatiu «Foner 2» per al desenvolupament dels territoris 5B de Balears a la Secretaria General d'Estructures Agràries del MAP.

Dia 24 d'abril de 1994: data estimada d'aprovació per la Comissió de la U.E. del Programa Operatiu «Foner 2» per al desenvolupament de les zones 5b de Balears.

Redacció.

A CAMPOS MOBLES SALAS

Miquel Vidal

Mobles de Cuina

Nord - Roure - Teka i Fòrmica

Tota classe de mobles, empotrats i a mida
(Pressuposts gratuïts) • DESCOMPTES

Bisbe Tallades, 11 • Tel. 65.07.58 • CAMPOS

Clínica Dental i Estètica Infantil i Adults

Dr. Miquel Bennassar i Obrador

Metge Estomatòleg, Tractaments infantils,
Ortodòncia i estètica dental, Emblanquiments,
Prevenió de càries, Pròtesis i
Prevenió de malalties de les Genives.

IMECO • ASISA • PREVIASA • SANITAS • NOVOMEDIC

Clínica Dental i Estètica Infantil i Adults

Dr. Felip Ramis (Ortodòncia)

Cosme M^a Oliver, 14 (Carrer des vi)
Tel. 65.21.14 (Horabaixes) CAMPOS

Associació «Amics de l'Arxiduc»

L'Associació amics de l'Arxiduc sorgeix des d'un impuls il·lusionat i ple d'esperança que persegueix la noble finalitat de conèixer i de donar a conèixer la profunda personalitat humana i la ingent labor literària, científica i artística desenvolupada, amb entrega i rigor, per l'Arxiduc d'Àustria, Lluís Salvador d'Habsburgo-Lorena i Borbón, i molt especialment, en tot el que fa referència a les Illes Balears.

Els Amics de l'Arxiduc es proposen continuar en la investigació sobre la vida i l'obra d'aquest il·lustre personatge, no sols per fer-la present, sinó per projectar-la cap al futur i aconseguir que previsqui en el temps. Es també el seu propòsit recórrer i conèixer millor aquells llocs que formaren part del seu patrimoni o de la seva admiració, a les Illes Balears, però també totes les terres llunyanes que constitueixen fites històriques de la seva vida i mort.

Són i seran amics de l'Arxiduc tots aquells que, qualsevol que sigui el seu estament o professió, nacionalitat o raça, se sentin interessats per aquell home d'alt llinatge i de senzill tarannà que, abandonant palaus i rebutjant honors, recalà i arrelà a les nostres Illes, per convertir-les en la seva entranyable pàtria adoptiva i en la íntima realitat dels seus somnis.

Joan Estrany i Obrador
President

Per a més informació dirigir-vos a: Associació «Amics de l'Arxiduc»

Edifici Fundació Barceló
C/. Sant Jaume, 4
07012 Palma

PUBLICITAT A RESSÒ:
Maria Bauçà • Tel. 65.01.47
Laborables:
de 17'30 h. a 20'00 h.

BUGADERIA
TINTORERIA

SA BUGADERIA



Carrer Nou, 73 • 07630 CAMPOS • Tel. 65.25.27

No ens adonarem per vençuts!

Sembla ser que, després de 18 anys de democràcia, un dret fonamental com és la llibertat d'expressió no s'ha assolit encara en aquest país.

El passat 26 d'octubre a l'Ajuntament de Llubi no es va reconèixer aquest dret tan fonamental, bàsic, vital i primari. (Article 20.1 i 2 de la Constitució Espanyola).

El «senyor» Tomàs Campaner, regidor del PP, va presentar una esmena per canviar part de la proposta de l'àrea de Cultura que feia referència a les diferents subvencions que la corporació municipal dona a les entitats del nostre poble. L'esmentat «senyor» va considerar que s'havia de denegar o, com a mostra de bona voluntat, i seguint la seva idea, que les 100.000 ptes de la subvenció fossin abonades en quatre lliuraments de 25.000 ptes, cada un, coincidint en la sortida de cada número, i que aquest lliurament estàs supeditat al VIST i PLAUI que la comissió de govern, una vegada examinat l'exemplar corresponent, pogués emetre. Aquesta proposta va ser aprovada amb el suport del Senyor Batlle (UM), el regidor de CB i l'altre regidor del PP; i va ser rebutjada pels dos regidors del PSM, la regidora d'UM i el del CDS (de poc va servir el seu rebuig a causa del vot de qualitat del Batlle). O sia que, se'ns donarà la subvenció (SI AGRADA LA REVISTA) una vegada que hagi passat per la «CENSURA».

Com a mitjà de comunicació ens hagués paregut millor que no se'ns hagués concedit la subvenció abans d'haver d'estar condicionats a l'hora d'expressar les idees de la manera que ens sembli més correcte, a nosaltres i als nostres col·laboradors.

Tanmateix amb subvenció o sense feim comptes seguir amb la mateixa línia, surti la revista amb més o manco planes.

Revista UDOL

LA REDACCIÓ DE RESSÒ INFORMA

Que es solidaritza amb la Revista germana UDOL DE LLUBÍ davant les pressions sofertes per part del seu Ajuntament i concretament del Grup majoritari del PP-UM.

RESSÒ vol posar de manifest que defensar la llibertat d'expressió i d'informació és un dels béns més preciats de la democràcia i de les societats civilitzades. Prou d'agressions obertes o velades contra aquests drets que limiten la llibertat dels pobles.

Oferta Cultural de la Parròquia de Campos

Gabriel Reus i Mas



VISITA A LA PARRÒQUIA DE SANT JULIÀ

Campos 1993

Mai no ha anat sobrat el nostre poble d'empreses culturals, i manco de publicacions que ajudassin a conèixer la seva història i el seu tarannà. Potser per aquest motiu, quan les circumstàncies m'empengueren a cercar una dedicació especial, donat que no podia fer moltes de les coses que sempre havia fetes, vaig escollir la d'investigar els arxius per a entretenir els meus ocis i, si amb el temps fos possible, poder oferir al poble el resultat de més recerques.

Ara, pensant maneres de poder sufragar les despeses quantioses per a renovar el nostre temple, pintant-lo de cap a peus -cosa ben necessària, donat el temps que l'emblanquinaren, i que l'ús continuat de cera i oli, l'omplí per totes parts de greixina- he resolt donar a llum algunes obres de la història de la nostra església local, que he anat escrivint, després d'haver gastat una infinitat d'hores en arregar les dades i dates corresponents.

Voldria, i ho crec possible si el poble es fa consciència del que suposa poder tenir en les mans una part tan

important de la nostra història, publicar una col·lecció que hem començat amb el títol de «Publicacions de la Parròquia de Campos», que sens dubte enriqueix la biblioteca de qualsevol campaner que se precii de ser-ho.

Per tal de fer-ho possible, convid a aquelles persones, empreses o entitats, que puguin i ho vulguin fer, a patrocinar o a col·laborar per a la publicació d'aquestes obres. Si hi hagués patrocinadors i col·laboradors, tot quan recolliríem per a la venda de les edicions, es dedicaria a pagar la pintura del temple de què us he parlat.

La situació actual d'aquestes publicacions és la següent:

Sense número. L'OBRA DE TOT UN POBLE. Història de la construcció de l'actual temple parroquial. 240 pàgines. Campos 1986.

1.- VISITA A LA PARRÒQUIA DE SANT JULIÀ. 28 pàgs. Campos 1993. Patrocinada per una família, que vol que es guardi l'anonimat.

2.- ELS TRES ORGUES HISTÒRICS DE CAMPOS. Notícies sobre els orgues i organistes des de principis del segle XVII. Està a punt d'impremta i ja té també patrocinador.

3.- ELS 50 ANYS DEL COL·LEGI FRA JOAN BALLESTER. Pràcticament acabada i patrocinada.

Obres escrites, que esperen ajuda per ser publicades:

4.- PA PAGÈS. 2ona Edició. La primera quedà exhaurida en pocs dies i en quedaren pocs exemplars a Campos.

5.- El Campanar i les campanes.

6.- Fr. Francesc Xavier Ballester, missioner campaner en el Perú (1838-1873).

7.- La parròquia de Campos en el segle XIII. L'oratori de Sant Blai.

8.- Nostra Dona Santa Maria a les Esglésies de Campos.

9.- Santoral de les nostres esglésies.

10.- L'Arxiu Parroquial: Història i Catàleg.

11.- Els rectors i vicaris de Campos des del segle XIII.

12.- Beneficis i Beneficiats. Altres clergues a Campos. (segles XIV-XX).

13.- Clergues campaners fora de Campos.

En preparació: Una dotzena més de títols, tals com: El P. Bartomeu Coll, predicador popular del segle XIX i Director d'ànimes selectes; Un campaner infatigable: el P. Tomàs Alou; La devoció de Campos al patriarca Sant Josep; La Nau i l'Altar Major parroquial; Les capelles: Història i culte; Catàleg del Museu Parroquial; Col·lecció de Goigs, recollits pel P. Tomàs en el segle XIX; D. Sebastià Cerdà i els seus sermons del Beat Ramon Llull; Mn. Bartomeu Ballester, organista, etc.

Dins aquesta oferta hi entren també: la iniciada col·lecció de Postals de les millors obres històriques i artístiques, el Vídeo «Sant Blai, ahir i avui»; el MUSEU PARROQUIAL; i les restauracions de Sant Blai, les Capelles del Sant Crist i del Betlem, la Rectoria, L'Orgue Parroquial, etc.

Sols ho dic perquè el poble sàpiga que tot és per al seu servei i que, en el córrer del temps, ha de ser molt interessant tenir completa una col·lecció d'aquest tipus.

Gabriel Reus Mas, Rector.



MATEU NICOLAU URREA

Gestió i assessorament fiscal i empresarial

Síquia, 12 • Campos A 10 Tel. 65.03.45

El Consultori de Campos serà Centre de Salut comarcal

Parla el Dr. Pomar, Gerent d'Atenció Primària
d'INSALUD de Balears



El Gerent d'Atenció Primària,
Dr. Josep Pomar Reynés.

Avui Ressò s'ha traslladat a Palma per interessar-nos per les reformes que tindrem els campaners amb matèria d'assistència sanitària, tots esperam que per bé del nostre poble. Els rumors són insistents i hem volgut esbrinar la realitat dels canvis promesos i la nova situació.

Hem volgut parlar amb el directe responsable dels Centres de Salut a Balears, de l'INSALUD, Ministeri de Salut i Consum, Sr. Pomar, Gerent d'Atenció Primària qui coneix a la perfecció aquesta realitat.

— Bon dia Sr. Pomar i gràcies per haver tengut l'atenció de rebre un mitjà de comunicació local, de vegades, un poc allunyats de la capital. Voldríem demanar-vos què

hi ha de la possibilitat que el Centre de Campos es converteixi en comarcal i quines millores hi haurà per als campaners?

— Bé, convé fer un poc d'història: fa uns anys es va realitzar el Mapa Sanitari de Mallorca que preveu una planificació racional de l'assistència sanitària per zones, 20 a la Part Forana i 17 a Palma que constitueix una gran zona. Campos, avui encara amb el model tradicional d'assistència, ha de passar a ser centre d'una Zona Bàsica de Salut (ZBS) que inclou Ses Salines. L'ordenació sanitària correspon a la Conselleria de Sanitat. Primerament havia de ser Campos, Santanyí i Ses Salines, llavors es va constituir una ZBS a Santanyí juntament amb Ses Salines i més tard Ses Salines va demanar passar a la ZBS de Campos, com així serà.

A Campos idò hi haurà un Centre de Salut que suposarà una atenció primària sanitària tal i com s'entén avui en dia, amb un Equip d'Atenció Primària on els metges i els professionals sanitaris treballaran conjuntament, hi haurà possibilitats de formació, interconsultes, etc.

A Campos, s'inclourà a l'Equip d'Atenció Primària (EAP) un Pediatre, una Infermera més, i el personal

A Campos, s'inclourà a l'Equip d'Atenció Primària (EAP) un Pediatra, una Infermera més, i el personal d'admissió

d'admissió. A més, estarà garantida l'atenció continuada al mateix Centre de Salut durant 24 hores d'un metge i una Infermera. També se podria implantar el sistema de cita prèvia telefònica. Això està pendent de veure.

— Quins pobles abarcarà aquest Centre de Salut?

— Campos i Ses Salines. És a dir, seguiran els Consultoris bàsics de Ses Salines, Sa Colònia de Sant Jordi i Sa Ràpita a l'estiu, encara que aquest darrer té poca demanda d'assistència. El Centre de Salut de la ZBS estarà a Campos.

— Quines noves especialitats hi haurà i en quin règim horari? Això suposarà evitar desplaçaments, no?

— Més que parlar d'especialitats intentem parlar de nou model d'assistència primària, d'una forma més racional. Ja he dit que hi haurà un Pediatre a la Zona i que els Metges generalistes o de capçalera rebran més fàcilment formació i podran interconsultar. S'evitaran desplaçaments si s'aprofita el nou sistema per part dels usuaris. Està també disponible des de principis d'any el 061, Telèfon d'Urgències que pot resoldre i canalitzar moltes demandes i que disposa d'unitats amb ambulància i metge i dos sanitaris amb aparells.

— S'augmentarà el nombre de metges generals a Campos i d'ATS? Hem sentit a dir que hi ha vertadera coa per posar-se una injecció. Potser l'horari sia massa restringit, no?

No s'augmentaran els metges generals, sí pensam en posar una infermera més. Sí és cert que hi ha una

Segueix ➡

PERFUMERIA VIDAL

Perfums i Cosmètica

Carrer Creu, 28 • CAMPOS

BODEGA VIDAL

Especialitat en vins de reserva

Carrer Creu, 28 • CAMPOS

gran quantitat de consultes per dia i metge, 67,6, durant el 1993. Pens que això ha de millorar i ho pot fer amb un bon sistema d'admissió i recepció evitant consultes innecessàries o de tràmits burocràtics. Pensa que d'aquestes 67,6, n'hi unes 47 que tenen a veure amb tràmits burocràtics.

— L'Ajuntament ha dit que això implicarà fer reformes a l'obra del Centre actual. Què hi posarà l'Ajuntament i què hi posarà INSALUD?

— Bé, la creació d'un Centre de Salut precisa d'unes mínimes condicions físiques, d'infraestructura. A Campos, el Consultori és recent i amb unes senzilles reformes es pot funcionar com a Centre de Salut. Necessitam un lloc per fer feines d'admissió i per arxiu de les històries clíniques. Pensa que a partir d'ara la història clínica serà molt important. També necessitam un lloc per biblioteca i sala de reunions, i hem de millorar l'àrea de descans perquè hi haurà metge i infermera durant les 24 hores. L'Ajuntament té molt bona voluntat però depèn del

pressupost de la Conselleria de Sanitat. A les zones rurals els Centres els fa la Conselleria i els Ajuntaments. Estam convençuts que aquest és un dels Centres programats per la Conselleria i que prest es podrà fer realitat. L'INSALUD hi posa la gestió i la dotació de recursos humans i materials que augmentarà com hem dit. A més, INSALUD dóna a l'Ajuntament prop d'un milió per a despeses que ja sabem que no basta.

— Quina és, si ho pot dir, la despesa sanitària de Campos?

— Ho publicam cada any a les nostres memòries. Fins a octubre de 1993, que tenim memoritzat s'ha gastat en atenció primària a Campos i Ses Salines més de 250 milions dels quals més de 177 milions són per despeses de farmàcia (medecines i demés). A finals del 93 devíem gastar més de 270 milions.

— Espanten aquestes quantitats i sobre tot les despeses de farmàcia, no?

— Mira, a Campos, estadísticament, el 93, INSALUD ha gastat unes 19.456 pts/hab. És el lloc on la despesa és més alta de tot Mallorca. No s'entén molt bé però és així. Si poguéssim estalviar més en farmàcia tendríem més recursos per altres programes o projectes. Té en compte que a Mallorca la despesa de farmàcia

Abans de juny -primer mig any- voldríem que funcionàs com a Centre de Salut

puja a finals d'any a més de 8.000 milions, una xifra astronòmica.

— Quan podran els campaners i els habitants de la comarca gaudir dels nous i importants serveis mèdics o per quan està prevista l'ampliació?

— Torn repetir que més que ampliar és transformar el Consultori que ara hi ha en un vertader Centre de Salut on es puguin dur a terme programes d'atenció primària com toca. Ho tenim programat com un dels primers de l'any, després d'Andratx (ja obert) i de Lluçmajor. Abans de juny -primer mig any- voldríem que funcionàs com a Centre de Salut.

Gràcies per la vostra amabilitat i informació que realment és de primera importància per al nostre poble i per a la comarca. Aquestes millores poden ser una passa definitiva cap a una assistència sanitària moderna i com cal a la part forana entre d'altres. Gràcies un cop més.

Redacció.

Està també disponible des de principis d'any el 061, Telèfon d'Urgències.



AUTO ESCOLA

Tota classe de permisos de conducció.

Carrer Plaça, 24
Tels. 65.28.28 • 65.00.80
07630 CAMPOS



GABINET Iladó S.P.C.

GESTORIA ADMINISTRATIVA

ASSESSORIA FISCAL I LABORAL

*Corredoria
d'assegurances*

Carrer Creu, 12 • Tels 65.07.81 - 65.21.42 • Fax. 65.21.95
07630 CAMPOS - BALEARS

27 Gener: vaga general (Consideracions des de Deuteronomi 24)

Una vaga general causa bòfegues i mal estar perquè sempre és un gratar a crostres mal sanades del passat amb l'objectiu que la ferida s'oregi i es sani.

Aquest oretjament és el que legitima la vaga en tant que és la causa justa que s'intenta cercar i no es preveu un altre camí per assolir-la. És, doncs, la reivindicació d'uns certs drets que es consideren justs i bàsics, malgrat, alhora, apareguin un certs mals els quals, però, es consideren en inferior importància als drets que es reclamen.

A part de la legitimitat de la vaga, hi ha la qüestió de la seva idoneïtat. És a dir, de si la vindicació dels drets que es consideren justs és oportuna pel temps que corren, per la situació del país, o per altres motius.

Analitzant uns quants objectius de la vaga es poden veure una sèrie d'aspectes i sorgeixen algunes consideracions a partir de la lectura de Deuteronomi 24:

1.- ASPECTE ECONÒMIC.

Entre els objectius de la vaga aquest aspecte és molt important. De fet, quasi sempre, el mòbil econòmic és el que mou més la gent. L'objectiu dels sindicats intenta aturar un cert procés cap a l'explotació:

<< (La política antisocial i insolidària del Govern) pretén eliminar l'actual ordenació del salari, desregular el temps de treball ampliant la jornada màxima, qüestionant el descans setmanal, abaratir i estendre les hores extraordinàries i les nocturnes, es dispersa el gaudiment de les vacances, eliminant els mínims de dret necessari que avui existeixen.>>

Quan un llegeix això no pot més que pensar amb el que diu el Deuteronomi, del segle sisè abans de Crist, el qual reclama pràcticament el mateix: << No explotis un jornalero pobre o necessitat, sigui un dels teus germans, sigui un foraster que viu al teu país, a la teva ciutat; dóna-li el jornal el mateix dia, que no es pongui el sol estant pendent aquest deute, perquè és pobre i el necessita>> (Dt.24,14-15)

O també el text de l'Èxode,

recordant dos aspectes: que el dissabte és un dia dedicat a Jahvé; i que el descans és fonamental per al qui fa feina:

<<Guardareu el dissabte, perquè és cosa santa per a vosaltres...

Es treballarà sis dies, però el dia setè serà el dia de descans complet, dedicat a Jahvé>>

2.- ASPECTE MARGINAL.

Encara avui és necessari posar-se de banda dels més desvalguts. L'era de la tècnica, de la ciència, de la informació i de la cibernètica no ha suprimit les bosses marginals. L'objectiu dels sindicats demana:

<< En la protecció social els Sindicats insistim que avui és possible garantir el poder adquisitiu de tots els pensionistes i millorar els mínims sobre tot de la viudetat i orfandat...>>

La societat actual continua demanant el mateix que l'autor del Deuteronomi. La similitud dels dos textos és quasi total:

<< No facis injustícia als forasters ni als orfes. No prenguis en penyora el vestit d'una viuda...

Quan seguis el teu camp, si hi oblides una garba, no hi tornis per recollir-la. Que sigui per als forasters, per als orfes i per a les viudes...>> (Dt.24,17.19)

3.- ASPECTE DE JUSTÍCIA

LABORAL. El document que oferiren els sindicats, en conjunt, té l'objectiu de demanar més justícia laboral. Una petita pinzellada del document així ho mostra:

<< (Aquesta política dels Govern) amplia les fórmules per facilitar i abaratir els acomiadaments individuals de tal manera que es crea un acomiadament a la carta, amagant-se com acomiadaments objectius els impropis...>>

Es modifiquen les modalitats de contractació ampliant la flexibilitat i la precarietat laboral amb l'enduriment del contracte a temps parcial deslaboritzant a una part del col·lectiu i eliminant el contracte fixo-discontinuu i creant un nou «contrato-basura» discriminatori pels joves...>>

Un altre capítol del Deuteronomi, amb una frase quasi lapidària, diu: << No posis morrió al bou que trilla>> (Dt.25,4)

Sembla que la situació del treballador actual és semblant a la del temps del Deuteronomi (ara fa uns 2.600 anys). Aquest demana pel treballador, simbolitzat pel «bou que trilla», que no se li posi morrió perquè pugui fer feina sense fermalls, pugui menjar part del treball que produeix, i perquè, de tant en tant pugui mugir. La situació actual sembla exigir els mateixos drets per al treballador que el de l'autor del Deuteronomi: que el seu treball sigui digne, que la seva remuneració sigui justa, que l'empresari no abusi (tenint en compte que ell tampoc pot abusar de l'empresari, que ha de justificar el jornal que rep, i que el treball que realitza sigui també digne de l'esforç amb què l'ha fet).

Bartomeu Estelrich i Barceló
27 de Gener 1994



RESTAURANT CAZADORES

DIRECCIÓ FAMILIAR

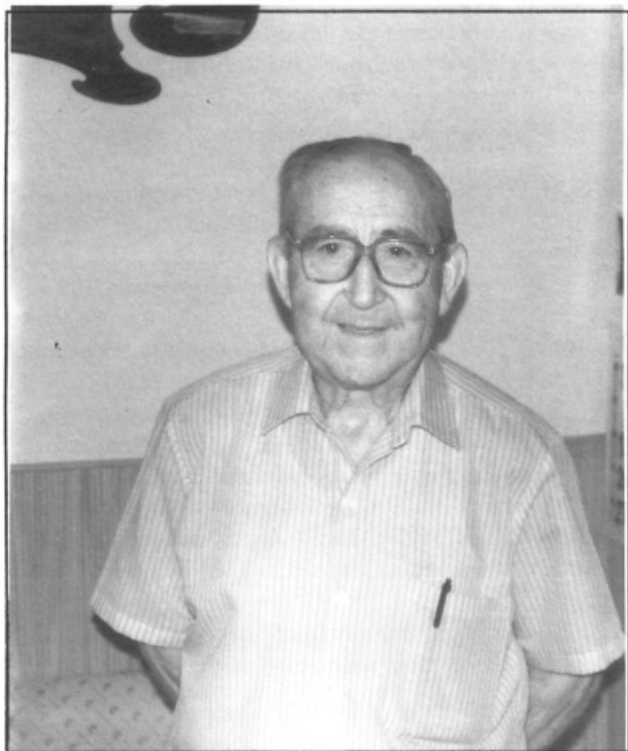
CUINA
MALLORQUINA



MENJAR PER ENDUR-SE'N

Ctra. Campos a La Ràpita, Km. 6'5
Tel. 64.03.70 • CAMPOS (Mallorca)

Entrevista a Gabriel Bordoy, «ES TEULERET»



— Gabriel Bordoy «Es Teuleret» com se'l coneix popularment.

Ja fa més d'un any va tenir un accident i no ha tornat a agafar la bicicleta amb la qual estàvem avesats a veure'l anant i venint, amunt i avall, repartint sobres i propagandes pels carrers del nostre poble.

En Gabriel Bordoy, es «Teuleret», ens rep cordialment a ca seva i tenim una xerradeta sobre el que fa actualment i sobre les seves vivències.

I és que quan més va, més es perd el contacte directe amb les persones, la relació humana, l'intercanvi de gestos, la sonoritat de la veu, els missatges de la mirada, tots els petits detalls que si ens aturam a pensar-ho resulten essencials. Anant a peu, una vegada arreconada la bicicleta, segur que l'amo en Biel reconeix més encara els canvis de les voreres dels camins.

— Vaig néixer a Ciutat l'any 1913 i a Campos vaig arribar una vegada acabada la Guerra Civil. A Ciutat feia feina de dependent a una esparteria i devers el 1942 n'obrirem una a Campos, en el carrer Silos 91, on ara vivim. Duem el negoci amb la meua dona que sí és campanera. Era una botiga on a més de cordam, espart, senalles..., s'hi podia trobar un poc de tot. Com les botigues d'un temps.

N'he venut molts de metres de corda als foravilers en aquesta casa. Llavors això era dins foravila.

La seva casa dóna a cap de cantó que està encarat el carrer ample circumval·lador del casc urbà, les rondes. Passen molts de camionots i l'amo en Biel es queixa d'haver de sufrir tant de renou. Diu que el projecte inicial de les rondes es desviava més i que si s'hagués

fet estaria més tranquil. Tant de trànsit i pensar que fa dos dies tot eren horts...

Jo a vostè sempre l'he vist repartint papers de la panereta que duia a la bicicleta.

— Repartir papers i sobres en principi era com una feina «extra» però va anar agafant importància. Repartia per diversos bancs encara que no tinguessin sucursal a Campos, sempre he repartit lletres, mai he cobrat en efectiu. També he fet de repartidor de circulars de diverses entitats com el Centre Cultural des que va començar, he distribuït publicacions com la del «Club L'Estel», «Sa Revista», i alguns números de «Ressò». Pel que fa a la propaganda deu fer uns 10 anys que s'empra com a sistema tirar-ne per les cases.

Encara qualche vegada agaf un paper perdut i el fic a una persiana on sé que hi viuen. Jo ho duia molt meticulosament perquè si et comanen una cosa has de quedar bé.

Adverteix que la memòria li falla una mica però ho tenia ben calculat.

— Cada dia voltava tot el poble carrer per carrer sortint de ca nostra. S'ha de fer un itinerari per no fer voltes inútils. Sabia que s'habitaven 630 cases si em donaven una feina casa per casa. De carrers en contava devers 115, ara em pens que n'hi ha 123.

Parlant amb en Gabriel Bordoy un no pot estar de pensar que la tecnologia li ha fuit de les mans a la nostra societat. Dic això perquè seguit seguit s'està deshumanitzant tot tipus de tasques i oficis que enriqueixen la vida de bon de veres, anant pel carrer, quotidianament. Senzilles maneres de guanyar-se la vida digna i obertament com a ha fet en Gabriel Bordoy. ¿Quina casta de pogrés és aquest on anam cap a la computarització total, no sols en el terreny administratiu, sinó que arribarem a comprar des de la terminal d'ordinador del nostre domicili? Ens perdrem somriures; ho perdrem tot.

Montserrat-f. Alcaraz Vich.

MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ
MIQUEL LLADÓ

Avda. La Verge, s/n. - Tel. 65.06.75

Notícies Breus

Festes laborals a Mallorca

Enguany les Festes laborals són:

1 de Gener, 6 de Gener, 31 de Març (Dijous Sant), 1 d'Abril (Divendres Sant), 25 de Juliol, dilluns, (Sant Jaume), 15 d'Agost, dilluns, (L'Assumpta), 12 d'Octubre, dimecres, (Festa de la Hispanitat), 1 de novembre, dimarts, (Tots Sants); 6 de Desembre, dimarts, (Dia de la Constitució); 8 de Desembre, dijous, (La Immaculada); 26 de Desembre, dilluns, (Segona Festa de Nadal); 27 de Desembre, dimarts, (Tercera Festa).

A Campos són festa oficial local: 10 de Gener (dilluns de Sant Julià) i 20 d'Octubre (Sa Fira).

Horaris comercials

Molt de rebumbori hi ha mogut amb això dels horaris pel comerç. El Govern Central o de Madrid ha disposat mitjançant un Reial Decret Llei unes normes bàsiques que ara desenvoluparan les Comunitats Autònomes. Com sempre, el Govern Balear, s'ho està estudiant i ara preparen una norma que ho reguli. Sense aquest Decret del Govern Balear, tot segueix igual: és a dir, absoluta llibertat d'horaris. Hi ha dues qüestions d'interès bàsicament: quants de diumenges o festes podran obrir els comerços (al manco seran 8 segons el Decret de l'Estat) i quines són les zones turístiques a Balears a efectes dels horaris comercials (ja que en aquestes zones tothom podrà fixar lliurement l'horari).

Ajudes per als ramaders i agricultors

Ja s'estan sol·licitant les ajudes per superfície per a la campanya de comercialització 1994-95. També es poden declarar superfícies farratgeres per a obtenir les primes ramaderes corresponents.

També estan regulades ja les primes per a productors de carn de vacú per l'any 1994.

Les sol·licituds es poden presentar durant el 1994 a la Conselleria d'Agricultura del Govern Balear o a les seves Delegacions Comarcals, a Campos.

Campos beneficiari de la Conselleria de Governació

Ja es veu que el nostre Batlle és assessor d'aquesta Conselleria, avui regida per la Sra. Catalina Cirer perquè, segons publica el Butlletí del Parlament, a instància de pregunta del Sr. Sampol, Diputat del PSM, l'Ajuntament de Campos va obtenir gratuïtament la implantació dels mitjans d'informàtica per un cost de 3.136.000'-Pts. No sabem ben bé què és allò que han informatitzat. De moment, els Certificats de resident surten a la perfecció.

Doble paga del Batlle

Així va bé. Cobrar de dues bandes sempre dóna bon resultat. El nostre Batlle, Sebastià Roig, cobra de l'Ajuntament unes 100.000'-Pts -pel cap baix- i de la Conselleria de Governació -ja que és assessor- 382.114'-Pts. Com veis el total resulta d'allò més interessant per qualsevol. A més a més, hi heu de comptar altres beneficis de l'ofici: despatx, secretàries i secretaris, cotxe oficial etc.

Exposició de ceràmica a Ca Ses Monges

Per sufragar les despeses -encara persistents- de l'estàtua de Sor Maria Rafela s'ha organitzat novament una EXPOSICIÓ DE CERÀMICA que s'inaugurarà dia 8 de març a Ca Ses Monges aprofitant la Festa aniversari de Sor Maria Rafela.

Esperam que tenguim un merescut èxit i que us animeu a visitar-la i apreciar aquestes obres artístiques.



— La ceràmica útil i bella d'aquests artistes mereix una visita a Ca Ses Monges.

Premi del sorteig dels Amics de Sant Blai

El número guanyador del quadre -oli de Na Miquela Nicolau, pintora campanera- va ser el 04630 i ha estat guanyadora n'Antònia Gelabert del Restaurant de Ses Covetes.

Enhorabona a la guanyadora, ja que s'ha fet amb una peça artística ben preuada de la nostra pintora, avui coneguda arreu de Mallorca.

Enhorabona als incansables Amics de Sant Blai que treballen de valent per tirar endavant els seus projectes.

Llet de franc a les escoles

Als Centres d'ensenyament primari, secundari, als d'educació especial i als d'educació infantil, preescolar i jardins d'infància els alumnes es podran beneficiar d'aquesta ajuda indirecta en forma d'aliments lactis: llet, iogurt i formatge, en una quantitat de 0,25 lts. per dia i alumne/



— Se'n sortiran els pagesos amb ajudes?

Foto: Maria Alcover

Foto: Damià Prohens (Foto Vidal)

✓ Notícies Breus

a pel seu consum directe. Aquesta mesura s'enquadra dins l'actuació de la Comunitat Europea per tal de fomentar el seu consum i evitar-ne stocks.

Important Decret sobre Centres Escolars

El mes de gener sortia a llum un Reial Decret de 22 de desembre prou important per a la creació i construcció de Centres Escolars i per diverses qüestions sobre l'ensenyament i els Ajuntaments.

En primer lloc reconeix el paper cooperador dels Ajuntaments en la creació, construcció, manteniment i planificació de Centres Escolars. Així estableix que els Ajuntaments poden oferir al Ministeri d'Educació propostes en aquest sentit. El Ministeri, un cop elaborat el programa de construccions escolars el donaran a conèixer als Ajuntaments i els demanaran l'aportació de solars en 3 mesos.

En segon lloc proposa que els Centres Escolars puguin tenir uns usos adequats fora dels horaris lectius (culturals, socials, esportius, etc).

També estableix la cooperació que correspon als Ajuntaments en el compliment de l'escolaritat obligatòria de tots els nins i nines en edat escolar. Això implicarà unes importants decisions a prendre per part de l'Ajuntament de Campos.

Modificacions a l'Impost de Renda

El Govern de Madrid vol recaptar més doblers -pareix que res basta enlloc- i ha decidit canviar uns aspectes de l'Impost de Renda, el famós i temut, IRPF (sa Declaració). Ara els aturats -segons la paga- hauran de sofrir retencions d'aquesta que van d'un 1% a un 11%. Això comença a regir des d'1 de febrer. I d'altra banda s'han canviat els pagaments fraccionats:

- *per activitats en estimació directa o objectiva per coeficients, un 20% de la diferència entre ingressos totals i despeses deduïbles.

- *per activitats agrícoles ramaderes, forestals o de pesca, un 2% del volum de vendes del trimestre incloses les subvencions.

- *per activitats en règim d'estimació per mòduls o índexs un 5% dels rendiments nets resultants d'aplicar el mòdul.

A més hi ha diverses normatives d'interpretació. Convé que els interessats ho consulteu als vostres assessors fiscals, advocats o economistes.

Conferències de la Fundació Emili Darder

S'ha obert un Seminari (II) de *Societat i Cultura a Mallorca a la segona meitat del segle XX*.

El programa que es du a terme a la seu de la Fundació, al C/ Morei, 8 de Palma, a les 8 h. del vespre i al que estau tots convidats és:

DATA CONFERÈNCIA

24 Febrer *Els tanca escrits per poetes mallorquins* per J. ALEGRET.

03 Març *Música a Mallorca després de la Guerra de Successió* per X. CARBONELL.

10 Març *Creativitat científica i creativitat artística* per F. BUJOSA

17 Març Vetllada de poesia amb els poetes: Xavier Abraham, Gabriel Florit, Jaume Pomar i Antoni Vidal i Ferrando.

24 Març *La clandestinitat a Mallorca: la reunió de s'Arracó* (1968) per C. GARAU.



Burundi: actualitat i solidaritat

Pels campaners la paraula BURUNDI no és nova ni desconeguda. Tots hem sentit parlar qualche vegada d'aquest lloc. Ara de forma escandalosa i punyent el poble burundès sofreix més que mai. A Ciutat han iniciat una bona campanya de solidaritat de tota Mallorca. Esperam que tenguí l'èxit que es mereix.

15

CAMPANYA DE SOLIDARITAT DE MALLORCA AMB BURUNDI-RWANDA



EXTENSIÓ: 27.834 KM²
HABITANTS: 6 MILIONS

FEDERACIÓ D'ASSOCIACIONS DE VEÏNS DE PALMA
GENER 1994

Ressò s'addhereix a aquesta campanya

Segueix ➡

S'obri una nova benzinera a Campos

Dia 5 de febrer de 1994 amb temps de fred es va beneir i inaugurar la benzinera anomenada «Sa Punta», just a l'entrada del poble, al Camí de Ciutat vell que amb la marca Cepsa Elf servirà combustible de tot tipus juntament amb altres avanços tècnics.



Aigües residuals de Palma

El Ple Ordinari de dia 14 de gener va aprovar per unanimitat sol·licitar la canalització de les aigües residuals de Palma cap a Campos.

És un vell projecte del qual es va parlar fa anys, que

estava arxivat i ara, a iniciativa d'un grup de pagesos que han recollit signatures, es vol tornar posar enmig. sembla una empresa difícil i molt costosa però que, si es fes, podria beneficiar molt els pagesos i propietaris de terra de Campos.

Pla de millorament de façanes

Un punt de l'ordre del dia del Plenari del 14 de gener era l'adhesió de l'Ajuntament de Campos al Pla de Millorament de Façanes del Consell Insular.

Nos s'especificà la quantitat que hi aportarà l'Ajuntament ni tampoc com es distribuiran les ajudes, si arriben. Recordau que l'any passat es varen invertir a l'edifici de can Pere Ignasi.

Institut

Al Plenari del 14 de gener es va dir que hi ha negociacions entre representants de L'Ajuntament, el Bisbat i el Director Provincial del MEC referents a la construcció de l'Institut a Campos.

El Grup Municipal Nacionalista-PSM va fer un prec dient que, mentre es fan aquestes negociacions, l'Ajuntament haurà de preocupar-se per si els col·legis de Campos han sol·licitat al MEC per impartir el primer cicle d'Ensenyament Secundari Obligatori (fins als 14 anys), no fos cosa que a partir dels dotze anys ja se n'haguessin d'anar a fora poble.

PUBLICITAT A RESSÒ: Maria Bauçà • Tel. 65.01.47

Laborables: de 17'30 h. a 20'00 h.



Maria Mas Guaita

**MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ,
TRANSPORTS, LÀMPARES I DECORACIÓ**

Carrer Ràpita, 43 • Tels. (971) 65.01.23 • 65.24.32 • 65.04.12
FAX. 65.24.32 • 07630 CAMPOS (Mallorca)



Bicicletes • Recanvis
Accessoris • Vestuari
Reparacions

Carrer Lluna, 50
Tel. 65.29.12
07630 CAMPOS

ASSESSORIA FISCAL



CAMPOS

Carrer Provença, 34 • 2^{on} • Tel. 65.09.41
07630 CAMPOS (Illes Balears)

**PRODUCTES
ADROVER**

Carrer Menorca, s/n. • Tel. 65.00.54
07630 CAMPOS

Peixateres pels carrers



Damià Huguet

A l'estiu, sobretot a l'estiu, just a trenc d'alba, la claror és blanquinosa i pàl·lida, esblanqueïda entre la nítida blavor que entela els fontis de les cases. Rarament bufa el més lleu tel de vent, i els raigs de sol es dissimulen sobre els perfils de les cases, al horitzó infinit on qualche nigul mig perdut sura a les primeres hores del dia que comença. Lentament, el sol es va tornant groguenc, potser amb una miconia de calitja. Qualque renou perdut trenca l'espès silenci que domina els carrers plans i les teulades negrenques, amb fum. Tot resulta casolà i monòton. Els més matiners acudeixen al cafè, també directament a la feina, en una rutina quotidiana on tothom coneix, amb meticulositat, les passes que dona el seu veïnat, el renou d'un cotxe o el d'un motoret, el lladruc d'un ca o el cant d'un gall que et desperta abans d'hora. A l'estiu, el més mínim renou es sent d'una hora lluny, i no ve de nou que el trenqui un llarg silenci, que resulta rarenc, tan avesats estam a un crit sec, a un cop o un clam, en aquella hora precisa.

Les peixateres de Sa Colònia de Sant Jordi arribaven a Campos tocades les vuit del matí. Primerament en carro, després en cotxe, allà pels anys seixanta, al vent del món. La taula de peix -anomenada també peixateria- que hi havia als baixos de La Sala havia estat desmuntada per decisió unànime de la corporació municipal. Es va muntar una peixateria provisional, i després es va construir l'edifici de davant Ca's Sant; ara enderrocat pens que per a bé de l'estètica de la plaça i també per a bon grat de molts. Aquelles peixateres de Sa Colònia descarregaven els covos de peix a plaça, entre un silenci. Sense massa presses -tot s'ha de dir-

ordenaven meticulosament els peixos en una mena de canastro, fet de sivina i de canyes. A la part de baix hi confegien un coixí de fonoll marí i algues verdoses, esponjoses, que oferien una olor profunda de sal, de fenàs amerat. Al damunt hi posaven els peixos: molls, salpes, sards, pegells, aranyes, escorballs; i ho afavorien amb quatre herbes lluentes que havien arrabassat a les amples tenasses, arran del port.

Acabada la feina iniciaven el tragi pels carrers del poble. Duïen el covo a pols, aguantant amb una corda d'espart: l'una a la dreta i l'altra a l'esquerra. La sarrieta al braç balder, amb les balances de plat pla i els menuts, pocs, que servien per a tornar canvi als compradors del peix que, clorós, frenètic, de colors vius, botant encara les escórpores i els serrans, ens arribava des de Sa Colònia de Sant Jordi. Aquelles dones, durant sis o set hores, trespaven a peu tots els carrers de la vila; s'aturaven a conversar, consolidaven els preus que alguns regatejaven; i a darrera hora, ja alt el sol, amb la calor que acubava i les mosques, oferien les sobrances a bon preu, rebaixant com a meticulosos economistes.

En aquells anys, la peixateria de davall La Sala havia estat tancada, com he dit. Restaven encara les reixes de ferro, mig rovellades, i una mica d'olor de peix, que mai no fuig quan ha agafat crostera... Però el peix, viu, sà i fresc, no el podia decantar ningú de cap casa de la vila. Perquè encara que siguem gent foravilera, els campaners estimam, i sempre hem estimat profundament el peix. De vegades difícil d'adquirir pel seu cost, però sempre grat al paladar. Perquè en això, com en tot, hi havia distintes ofertes: tot i considerant que gairebé mancats de peixateria, i sense frigorífic, a les botigues únicament es venien arengades o bacallà: poca cosa més. Justament arengades i bacallà, dos peixos saladíssims i de carn densa que han perdut el privilegi que tenien, quan, de fet, a més de pertànyer a la viva essència de la nostra cuina, són de molt bon menjar, evidentment si estan ben cuinats.

Era, aquell, un món fantasiós, ple de colors. Pel carrer, les peixateres

feien sonar el corn; un corn de mar de més d'un pam de llargària, foradat el seu cap més estret, i que produïa un so estrident, esquerdat, esqueixat, molt grec, sensible. Els que duïen les colonieres tenien la boca ben coberta de llautó, i se sentia d'un cap a l'altre de la vila. En canvi, no sé ben bé perquè -i he de suposar que gens intencionadament per a elles- el corn de les peixateres de la vila no se sentia d'una manera tan estrident. Campos no ha estat mai marinera; hi ha hagut pescadors, però els pescadors d'aquí eren gent benestant: el metge, el notari, amos de possessió que tenien barca, un bon llaüt a Sa Ràpita. Però de pescadors professionals n'he coneguts ben pocs.

Així, pertant, les dones de Campos que es dedicaven a l'ofici de vendre peix pels carrers normalment oferien peix blau, d'escata dura: gerret, alatxa, sardina. Tot morralla. També ratjades, morenes i congres. Peix boníssim, ofert amb elegància, però que contrastava amb les colors vermellenques, encisadores, de profunda mar salada, que oferien les peixateres de Sa Colònia. Era un contrast no provocat, però intuïtiu. Ara, majoritàriament, la gent compra peix congelat, la qual cosa no em sembla malament, però encara que el preu del peix s'ha apujat el nostre paladar roman intacte. I és del tot evident que els aliments congelats perden molta part del seu sabor. Tal com ho deia un mariner: el peix, de la mar a la pella o a l'olla, sinó perd tot el seu gust, com els esclata-sangs. No s'ha perdut, així i tot, el bon costum d'acudir a la peixateria ara ubicada a Ca'n Pere Ignasi: un pop o un rap, calamars de S'Estanyol, i evidentment peixos d'altres espècies omplen cada dia la pedra estibada d'esquerdes de gel.

Amb tot, i entre aquella claror, les peixateres al carrer sintetitzaven la imatge de la mar que cerca els grums de la terra. La qual cosa no va succeir a l'inrevés: ningú no anava a vendre verdures arran de mar. De fet, però, de vegades són bons els contrastos i els intercanvis diversos. Perquè la mar i la terra s'haurien de donar sempre la mà, per a bé de tothom, encara que sigui al carrer.

Joan Vidal, encarregat d'Hortícola Mallorca S.A.

Avui ens hem allunyat un quants quilòmetres de la vila d Campos per entrar dins el terme de LLucmajor, on es troba una explotació agrícola duita per campaners i que podem considerar del nostre poble.

Hem visitat els hivernacles d'Hortícola Mallorca, una Societat anònima que l'any 89 va començar a fer un tipus d'agricultura diferent cercant la rendabilitat dels seus productes.

En Joan Vidal és l'encarregat, li diuen de Can Roig o de Son Buscans. Ell ens ha mostrat tota l'explotació, dos immensos hivernacles on la vista es recrea contemplant una extensió d'hortènsies a punt de florir o unes fileres perfectament organitzades de tomatigueres amb els seus fruits madurant en ple hivern. Durant la nostra visita hem pogut parlar amb en Joan Vidal, qui ens ha explicat tot el funcionament.

En Joan ha viscut sempre a foravila, abans tenia vaques però ho va haver de deixar perquè l'aigua li va tornar dolenta, el mateix que ha succeït a molts horts de Campos. Ens diu que ha estudiat més de l'any 90 cap aquí que quan va anar a escola, i és que dur una explotació agrícola d'aquestes característiques exigeix una formació adequada.

— Com va començar aquesta empresa?

— Hortícola Mallorca és una Societat Anònima. Vàrem començar a fer feina dia 28 d'octubre de l'any 89 i la primera planta que es va sembrar aquí dedins va ser dia 30 d'abril de l'any 90. Vàrem comprar aquesta finca fa 7 o 8 anys, i l'any 89 ens vàrem decidir amb unes idees ben concretes del que volíem fer. No és que tinguéssim coneixements del que fèiem, però ara ja començam a tenir una idea.

Quan vàrem partir a fer la primera nau jo no havia vist res mai com això. Vaig anar 8 dies al Maresme, també vaig anar a Almeria, he rodolat bastant, per saber com ho havíem de fer.

— Com és que vàreu tenir la idea de muntar-ho aquí, en aquest lloc determinat?

— Això va venir degut a les aigües termals. Aquí hi havia un pou, fa 40

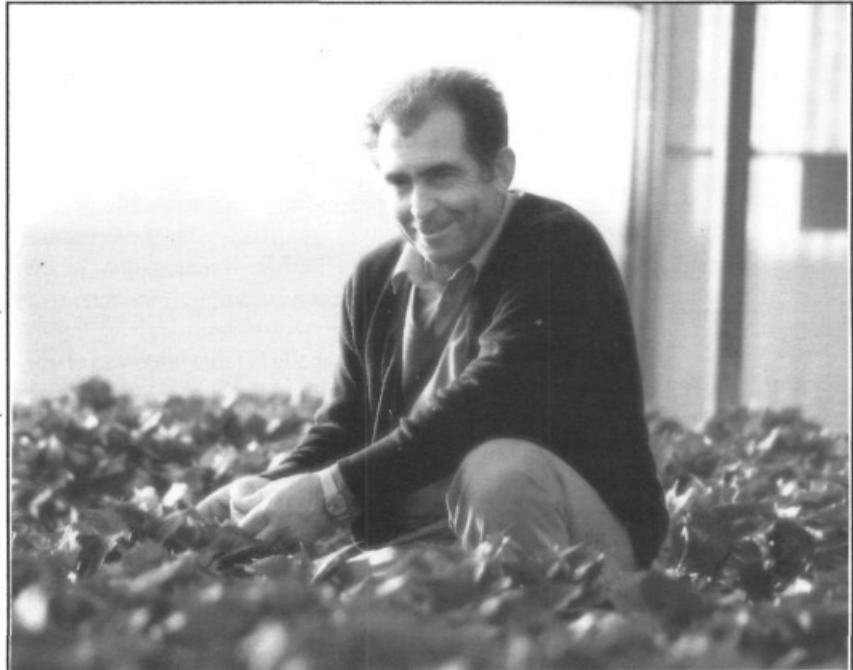


Foto: Damià Prohens (Foto Vidal)

— En Joan de Can Roig, encarregat d'Hortícola Mallorca

anys que el varen fer per cercar aigua i varen trobar aigua calenta salada. L'aigua calenta és salada, no és bona per regar, només és per encalenticar. Surt a 40° C i a través d'un sistema de canonades que van per tot l'hivernacle crea un ambient i una temperatura adequades.

— Quants d'hivernacles hi ha?

— Són dos hivernacles. N'hi ha un que té 10.240 metres quadrats i l'altre en té uns 16.800. Li deim l'hivernacle vell al petit i l'hivernacle nou al més gran perquè aquet el vàrem fer després, però encara no haviem acabat el petit quan ja fèiem aquest més gran.

— Quanta gent hi fa feina?

— Hi ha 4 dones i 2 homes, tots són de Campos.

— Què és el que sembrau?

— Feim tomàtiques i cogombres, qualche vegada hem fet mongeta tendra, però per aquí no va tan bé com a altres llocs, s'ha de tenir una aigua més adequada. A nosaltres només ens va bé fer mongeta tendra si la sembram ara i la recollim a mitjan març i abril. El mes de maig s'ha d'haver acabat perquè si no agafa molta temperatura i es perd.

Les tomàtiques s'han de sembrar al desembre per collir-les el mes de maig fins al juliol. Més envant no en

podem tenir. Els cogombres aguanten bastant més la temperatura, encara que les fulles aviat es tornen blanques amb la calor.

A l'altre hivernacle feim ponsèties per a Nadal i Hortènsies per a Pasqua, en venir el juny no podem anar allà dedins. Pot ser que aquest estiu duguem unes diplodèmies per provar com viuen, si va bé podria ser que l'any que ve en tenguéssim, ja que per aquí no es fan, les duen de la península.

— Quin és el funcionament dels hivernacles?

— Tot va regat per goteig. Posam un plàstic, com posen tots els pagesos perquè no els surti herba, i davall hi ha les mànegues de goteig que funcionen amb un programador. Quant a la temperatura normalment és de 17 a 18 C. i el sistema de calefacció és l'aigua termal. Per regar tenim l'aigua del ploure que l'arreglem per les canals dels hivernacles i la duim a un safareig que té una capacitat d'uns quatre milions de litres. Llavors tenim un pou d'aigua bona, però l'empram poc, pràcticament regam amb l'aigua del ploure.

— Quines experiències noves feis?

— D'experiències en feim de tota classe. Pot ser que duguem rosers amb cossiols, roser gros per vendre; quasi

✓ Fent una volta per la vila

segur que provarem el ciclamen i les lipodèmies. Provam el que demana el mercat d'aquí.

— On veneu la producció?

— Nosaltres venem dins Mallorca, i de la península a Madrid. La tomàtiga i les verdures les venem a l'hipermercat de Ciutat.

— Quin temps passa entre la sembra i la collita?

— Les tomàtignes estan 90 dies des del dia que es posa el planter en terra. El cogombre plantat, cap a la primavera, en 30 dies puja. Si hi ha un retard a l'hora de sembrar suposa també un retard a l'hora de la collita, i de collir tomàtignes dins el març a collir-les a mitjan abril hi ha ventatge, perquè és quan a Mallorca les tomàtignes valen doblers. Nosaltres competim amb Almèria i Canàries i allà tenen més bon temps.

— Sou l'única explotació d'aquest tipus a Mallorca?

— N'hi ha d'altres però tan grossa, tota d'una nau, no n'havia vist cap. Com a metres així coberts d'un cop és el més gran que hi ha a Mallorca. Per ventura n'hi ha que tenen més metres, però fets en vàries naus. Són quasi quatre quarterades tapades.

— Què en pensau de l'estat actual de l'agricultura a Campos?

— L'agricultura si té cap sortida és aquesta, perquè en poc redol produeixes molt, tens coses a temps i estan resguardades. Tot això aniria molt bé als campaners si tinguessin aigua bona.

El gran problema de Campos és l'aigua dolenta, hi ha molts pocs llocs que l'aigua sigui bona. Els campaners que tenen aigua bona es podrien adaptar a fer feina així.

Hi ha molts de llocs que el que tenim aquí no ho tenen, aquí tenim una temperatura molt bona (devora la que tenen al Maresme, per exemple), tenim moltes hores de llum i de sol. El



Foto: Damià Prohens (Foto Vidal)

problema és l'aigua, si tinguéssim aigua bona tindrien una sortida.

— Quins plans teniu per al futur de la vostra explotació?

— L'únic pla és anar fent, les nostres intencions són seguir fent el que feim, més un poc de plantes que en un principi no teníem previst. Hi ha molts de metres i no és cap barbaritat fer dues coses: ponsèties per a Nadal i hortènsies per a Pasqua. Ara feim dues naus petites de 1.000 metres per

fer proves i veure si les plantes van bé.

Agraïm a Joan Vidal la seva gentilesa per rebre'ns i dedicar-nos una estona del seu temps. Ens ha mostrat una alternativa rendible a l'agricultura tradicional i amb la seva feina ha demostrat que això és possible.

Antònia Sitjar
Núria Vives

Taller Mecànic CA N'ARNAU

Carrer Provença, 36
Tel. 65.10.63
07630 CAMPOS



UNA CRISI PER A REFLEXIONAR



Hi ha crisi a les Balears? Hi ha hagut crisi a les Illes?

Qualsevol afirmació en un sentit o en l'altre ha de comptar amb la definició de la paraula crisi i, més important encara, amb l'aclariment de què sempre és possible la coexistència de realitats de creixement amb situacions de crisi

Crisi. Per als economistes la crisi és l'existència de recessió. Entesa així a les Balears només s'han registrat creixements lleugerament negatius al començament de l'any 1993, sense arribar mai al mig punt. O sigui: en termes tècnics no hi ha hagut una crisi del conjunt de l'economia. Ara bé: si per crisi entenem una caiguda de la inversió, o una caiguda de la demanda dels particulars, aleshores és evident que a les Balears hem patit i encara patim una crisi.

Complexitat. Però, a més a més, hem d'afegir un element de complexitat sobre qualsevol anàlisi: un creixement moderat de l'economia pot conviure perfectament amb la crisi d'un sector determinat. Per exemple: l'agricultura de les Balears ha viscut una crisi simultània amb el creixement fortíssim de la resta de l'economia. És evident que la situació actual és relativament positiva per al sector turístic i dolenta, fins i tot molt dolenta, per al sector de la construcció i de la indústria.

Fets aquests aclariments que ens han de deixar veure els arbres, vull dir que aquesta crisi ens ha d'aportar un conjunt de dades importants per al conjunt dels ciutadans d'aquestes illes:

Turisme. En primer lloc, crec que per a tots els que creiem en un sentiment molt primari, que era més segur tenir una fàbrica de cotxes que un hotel; per tots els que sempre varem creure, dins un racó de la nostra consciència, que era més segura una indústria poderosa, amb màquines, naus industrials i línies de tres que un sector turístic pendent de coses molt poc tangibles, aquesta crisi ens va demostrar

que l'oci, el turisme, és un bé de primera necessitat, fins i tot per damunt dels cotxes, per damunt de molts altres productes de consum i que la sensació raonable de dubte respecte a la nostra primera font de riquesa s'ha d'esborrar.

Mercats. En segon lloc, aquesta crisi ens ha de confirmar absolutament que tota la nostra economia es troba dins un mercat global i que les nostres sabates han de competir amb les d'Orient i que la nostra bijuteria no es pot excloure d'aquesta lluita de mercats.

Construcció. Aquest sector va viure als anys 80 una dent de serra espectacular que s'ha hagut de corregir amb molta duresa. Però, a més a més, en el futur aquest sector ha de reorientar el seu sentit, per dirigir-se cap a una activitat molt més de rehabilitació i conservació del patrimoni existent que cap a la construcció de nous edificis.

Innovació. Finalment, d'aquesta crisi crec que es pot treure la conclusió indiscutible que és necessari innovar, que és necessari preparar-nos per incorporar noves tecnologies i fer més competitiu el conjunt del nostre teixit econòmic.

Per concloure, he de dir que, fetes les excepcions que no tothom viu la festa de la mateixa manera, les Balears han començat a treure el cap de la crisi i per l'any 94 les perspectives són, per segon any, positives.

Jaume Matas

Conseller d'Economia i Hisenda

SANELEC INSER C.B.

Arnau Nigorra i Joan Pomar

SANEJAMENT • ELECTRICITAT

CLIMATITZACIÓ

REPARACIÓ I MANTENIMENT

DE CÀMERES FRIGORÍFIQUES

MAQUINÀRIA D'HOSTELERIA

Tels. 65.07.69 • 908.63.16.73

Carrer Major, 34 • CAMPOS

Sa Joieria

Joieria • Rellotgeria

Carrer Major, 3

Tel. 65.23.78 • CAMPOS



NACIONALISTES DE MALLORCA

Aprofitam l'ocasió que ens ofereix mensualment aquesta revista per presentar-vos algunes dades referents al darrer Ple Ordinari celebrat el 14 de gener.

A aquests actes sempre es tracten temes que interessin i afecten a molts -o a tots- els campaners i és una llàstima que no hi hagi sempre més públic. Potser quan s'elabori i es faci públic el reglament de participació ciutadana -que tantes vegades hem demanat- els campaners s'animaran a participar un poc més en la vida municipal, que ben necessària seria.

L'actitud de l'equip de govern i, concretament, de la presidència va ser més oberta i normal que a altres plenaris: se'ns va aprovar una moció per unanimitat, es va reconèixer alguna equivocació i descuit i se'ns va concedir pràcticament tots els precs.

La moció que presentàrem es referia a crear una comissió especial per agilitzar la *normalització dels noms dels carrers*. Som pràcticament ja l'únic poble de Mallorca que els té en castellà i amb això l'Ajuntament dóna un mal exemple; també incloïem la proposta

de dedicar un carrer a D. Miquel Àguiló «Apotecari Rosa».

Demànarem també, entre altres coses, que l'Ajuntament *diversifiqui més les despeses* i que les tendes, restaurants, empreses de construcció, etc no siguin sempre les mateixes.

En aquest plenari sortiren temes dels quals ja s'ha parlat moltes vegades. Sembla que la manera de fer les coses de l'actuals equip de govern es caracteritza amb una espècie de *deixadesa* que fa que, quan s'ha aprovat o admès alguna cosa, se'n parli molt (diaris), després se'n deixa de parlar i s'arracona dins dels arxius de l'oblit i més endavant, si ve bé o qualcú s'hi interessa, torni sortir a llum per arrossegar-ho un poc més.

Exemples d'això que sortiren a aquest plenari poden ser: la *plaça de Can Pere Ignasi*, projectes, aparcaments, llistes de sol·licitants, declaracions a la premsa... i ara resulta que, segons ens contestà el batle, està tot aturat; fins quan?

Un altre: fa anys que demanam que es facin les gestions necessàries per a crer alguna *plaça per a complir el servei d'Objector de Consciència* a l'Ajuntament de Campos i resulta que no hi havien pensat pus.

Un altre: ja fa una sèrie d'anys que demanam que s'habiliti una *sortida d'aigua per a carregar-hi camions* i així els campaners de la vila poder beneficiar-nos d'aquesta xarxa mentre esperam (d'asseguts) que es canalitzi:

se'ns ha contestat diverses vegades que no i ara diuen que s'ho pensaran millor i qui sap quan ho podrem tenir.

Un altre: fa molt que aprovàrem una moció per a instal·lar contenidors de piles, de vidre i de paper, tot acompanyat d'una campanya d'informació i sensibilització als ciutadans -la qual no hem vist- i dels *depòsits per a paper*, només se'n parla.

Resulta també que l'Ajuntament paga quantitats molt significatives a *Telefònica*. D'una sola línia ha arribat a pagar més de mig milió de pessetes al llarg del 93. Amb una facturació detallada -servei gratuït de Telefònica que només s'ha de demanar- s'haguessin pogut controlar aquests problemes, però quan ho proposàrem se'ns contestà més o manco que no interessava.

Són molts els temes que podríem citar, de major o menor importància i, realment aquesta manera de fer feina no ret.

Algunes de les trenta i tantes preguntes que presentàrem al Ple es referien a un tema important: la *situació econòmica*. Perquè us faceu una idea, l'Ajuntament ha pagat durant el 93 més de 25 milions d'interessos als bancs dels més de 200 milions de pessetes que té manllevats. Això, per un Ajuntament amb un pressupost general anual d'uns 500 milions de pessetes és greu i preocupant.



PUBLICITAT A RESSÒ: Maria Bauçà • Tel. 65.01.47

Laborables: de 17'30 h. a 20'00 h.

**CAMPOS
MOTORS, S.L.** **CM**

COMPRA - VENDA de Vehicles d'Ocasió

Tomàs Rigo Viçens

Ctra. Palma - Campos, Km. 35 • Tel. / Fax 65.24.22
07630 Campos

Bar - Restaurant

CA'N CÓS

Especialitat en: Cuina Mallorquina, Grill

BANQUETS • NOCES • COMUNIONS

Ctra. Santanyí, s/n - Tel. 65.27.87
07630 CAMPOS

Campos en festa i bulla als carrers



Sant Antoni i Sa Rua 1994



Fotos: Foto Vidal

Amics de Sant Blai

Festes de Sant Blai 1994

Dia tres de febrer, dia de Sant Blai, va ser un dia molt fresc però així i tot els campaners no faltaren a la senzilla Eucaristia compartida amb devoció i sentiment ple d'esperit, d'Església, de poble i de germanor. Vàrem recordar amb les pregàries els nostres missioners: en Jaume Mas, missioner al Burundi, país en guerra; a n'Antònia; a na Francisca de can Serraller que, amb la seva carta escoltàrem paraules de coratge, d'agraïment per sentir-se des de Bolívia acompanyada amb les nostres pregàries, pel record entranyable de l'Eucaristia que compartírem a Sant Blai l'estiu passat. Amb la felicitació i paraules recordàrem les seves entremaliadures juvenils viscudes a Sant Blai.

Que és de bo poder llegir la carta d'un missionera campanera, precisament a Sant Blai, primera parròquia de Campos i el dia de Sant Blai!

L'Església aquest dia estava atapeïda de fidels i, a l'altar major a cada banda de retaule hi havia un bon caramull de sacs ben plens de panetets i l'altar, cobert de raloles i estatuetses de Sant Blai, que després el capellà va anar ungint. Aquests, s'adquirien a la sortida amb donatius, les rajoles, estatuetses i panets que per molts que en duquem, sempre en manquen...

Al jardí poguérem admirar les exposicions de pedra arenisca del campaner Macià Lladó i dels molinets traient aigua de Joan Socies de Sa Pobla. Tots ells varen fer la delícia dels visitants i sobretot, del grup d'alumnes del Col·legi Joan Veny i Clar que passaren tot el matí a Sant Blai.

Durant tot el dia va anar passant gent per posar-se oli i adquirir els tradicionals panetets i records. Eren més de les sis de l'horabaixa quan passaren les darreres visites.

M. M. amiga de Sant Blai



— Macià Lladó, regalà aquesta obra al Sant Crist de la Salut

Sa Rueta del Col·legi Joan Veny i Clar

El passat dia 10 de febrer, Dijous Llader, el col·legi públic Joan Veny i Clar va organitzar una Rueta per celebrar el Carnaval.

Durant tota la setmana les mestres d'Educació Infantil i del primer Cicle de Primària treballaren de valent per a fer les disfresses. Cada classe de 3, 4 i 5 anys duia el vestit d'un color diferent. Els nins i nines de 1er i 2on ja més grandets, van col·laborar en la confecció de la seva disfressa retallant i aferrant rotles de tots els colors.

Als altres cursos cadascú va anar vestit d'allò que més li agradava, i n'hi va haver de ben originals!

Tot plegat va resultar una festa molt lluïda, però el més important és que els nins i nines s'ho passaren d'allò més bé juntament amb els pares, mares, padrins, padrines...

Enhorabona i que el proper any es torni a repetir.

Núria Vives.



— Els nins s'ho passaren d'allò més bé

Foto: Sebastiana Lladó (Foto Vidal)

✓ Local

Campos d'un temps

Era paper pobre, dissenyat sense mica d'elegància, però tothom el rebia a ca seva cada mes, puntualment. A dir ver, no devien esser gaire vanidosos els directius de l'Electroagrícola de Campos, perquè ni es varen preocupar de dissenyar un anagrama o un dibuixet que distingís l'empresa. Únicament aquest segell de goma, rutinari, imprès amb tinta morada, una mica diluïda.

De l'Electroagrícola -coneguda popularment per Sa Central- crida l'atenció en el seu nom aquesta referència directa a l'agricultura; com si la indústria, o les vivendes de la vila tenguessin per a ells una menor importància; o potser era un elogi a la llenya que consumien els motors que produïen electricitat.

Escrit a mà el preu de cada kilovat, i els recàrrecs corresponents -el timbre mòvil xapat pel mig-, aquest paper pobre, llavors present a cada casa, ara és, pel que atany a grafisme -un testimoni de la migradesa dels anys posteriors a la Victòria.

d. h.

ELECTROAGRICOLA S. A. Factura núm. **2175**
Campos del Puerto

D. ~~XXXXXXXXXX~~
Calle ~~XXXXXXXXXX~~ n.º ~~XXXX~~ por consumo de energía eléctrica para Fuerza Motriz, servido por contador durante el mes de la fecha **DEBE:**

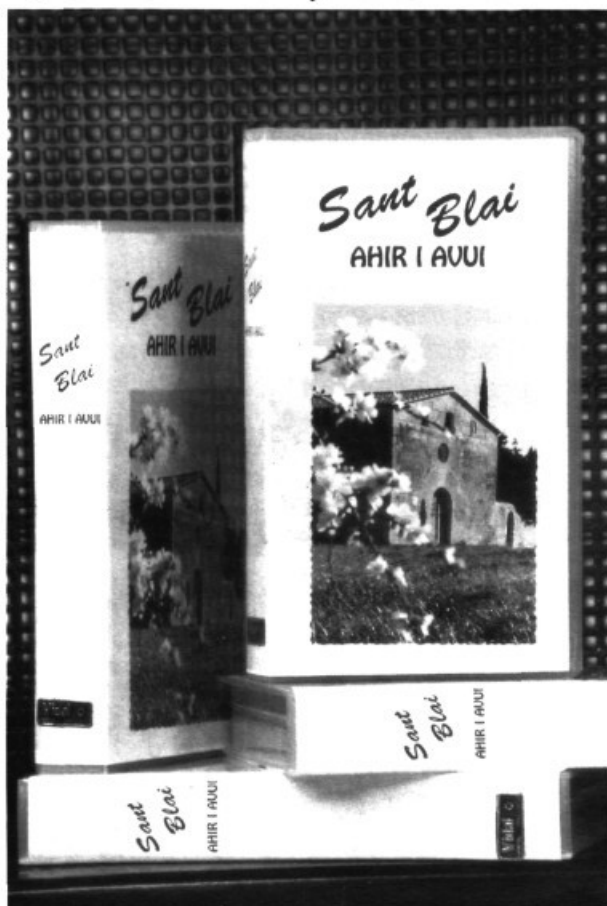
Energía consumida Kilowatts-hora	PRECIO del Kilowatt-hora Pesetas	IMPORTE PESETAS	OBSERVACIONES
79.20	2.20	175.40	177.10
Recargo transitorio PODFE			1.35
Impuesto		90	90.35
Recargo Municipal			30.95
Por conservación		2.25	14.75
Timbre		25	374.50
TOTAL		177.10	

TARIFAS VIGENTES
Alumbrado: Hasta 5 Kwts. a 5'10 ptes. uno. Fuera Motriz: Todos los Kwts. a 2'90 ptes. uno.
Los restantes a 3'30 ptes. uno. **8 1 OCT. 1956**
Campos del Puerto

NOTA: Se advierte a los abonados de la responsabilidad Civil y criminal en que incurren al manipular los precisiones ó otros elementos del Contador.

Electroagrícola, S. A.
Campos del Puerto

Notes d'Església Sant Blai, de festa



— Sant Blai pot ésser contemplat des de casa a la televisió.

Enguany les celebracions de Sant Blai han anat precedides d'un singular acte. S'ha presentat un Vídeo que recolleix de forma visual i planera les quatre pinzellades històriques de Sant Blai, i, sobre tot, el testimoni del seu valor cultural tan pel que fa al Monument (un dels importants de Campos) com en relació a totes les tradicions i activitats que al seu entorn s'hi mouen.

Hem d'agraciar als tècnics realitzadors (Foto Vidal juntament amb l'equip tècnic de «Ramón, foto - vídeo») que hagin posat a l'abast de tothom un producte audiovisual sobre Campos ben fet i ben acabat.

En Tomeu Adrover i na Xisca Prohens han contribuït amb la seva magnífica veu fent de narradors a la cinta i que ho donen a entendre a la perfecció.

Els «Amics de Sant Blai» s'han engrescat de bell nou i estan d'enhorabona juntament amb tots els que hi han col·laborat. Iniciatives com aquesta són d'admirar i de potenciar (total X.500 pts que avui molts tuden amb qualsevol cosa).

Vos recoman un article signat pel nostre Rector, Mn. Reus, sobre una publicació parroquial d'interès enorme: *Visita al Temple Parroquial de Campos*, elaborat per ell mateix.

També vos anunci i recoman la Celebració Eucarística de dia 8 de març, a la Parròquia, en memòria del traspàs de la Mare Fundadora, Sor Maria Rafela, la nostra Mestra Casesnoves. Hem de mantenir la flama de la seva devoció viva actualitzant cada dia els seus profunds missatges.

S'Esquella.

DE L'AUTODI A LA LLEIALTAT LINGÜÍSTICA (II)

La història d'un Pere qualsevol



Joan Lladonet.

Vàrem deixar en Pere en els moments de la seva adolescència, quan es tenen molts de problemes, quan es comencen a qüestionar totes les veritats que fins ara havien estat inamovibles, quan es comencen a discutir les decisions dels majors, siguin professors o pares, quan un comença a fer inventari dels seus coneixements per intentar pegar una estirada i fer-se adult. És en aquests moments quan es discuteixen, a vegades, vertaderes beneïtures, però que són necessàries per fer l'entrenament que l'ha de dur a la seva vida de persona adulta.

Per tant en Pere un dia es troba discutint amb uns quants amics si els que són Peres i els que són Pedros tenen el mateix nom o no i quin és el vertader o el millor. Els Pedros pareix que tenen més raó perquè es troben en els llibres, als diaris, etc. No es posen d'acord, però en Pere es queda amb una estranya amargor, encara que té la compensació que no surti cap Pedro a les «rondaies».

En Pere també havia dit sempre

«conco» als germans del seu pare o de la seva mare, i ara se n'adona que els més avançats dels seus amics, els que pareix que sempre van a la darrera moda, diuen «tio» als mateixos personatges, i ja tenim en Pere que ha d'intentar substituir aquells vocables que li semblen «grollers» per aquests altres que pareixen més «estilitzats».

En Pere posa l'orella atenta i pensa que ha d'anar més viu i que ha d'anar incorporant al seu vocabulari aquestes paraules que fan més fi que sent en els seus amics, perquè sinó tindrà problemes per fer amistats, per trobar al.lota, etc. i és així com va incorporant paraules com «entonces», «desde luego», «pues», «cenicero» -està molt de moda també fumar- i d'altres paraules d'influència castellana que l'ajudaran sense adonar-se a malbaratar la seva llengua. És el moment també en què es diu que tot allò que prové de fora és millor.

Encara no és l'època de les discoteques, però els diumenges hi ha ball a alguna sala d'un poble o a un saló d'un altre, i la música sona en directe, una orquestrina se n'encarrega. En Pere sense temer-se'n aprèn les cançons de moda, naturalment en castellà i no se li ocorre pensar que també hagués pogut sentir-les en català, de totes maneres també taral.leja les cançons en francès, en italià o en anglès i mai no es pregunta ni pensa que també n'hagués pogudes sentir en la seva llengua.

En Pere comença a conèixer diferents al.lotes, si són mallorquines els parla en mallorquí, si són peninsulars els parla en castellà, ell observa el que passa en els seus voltants i ja sap que

si la seva al.lota és castellanoparlant, ell sempre li parlarà en castellà, encara que la resta dels familiars no ho facin, perquè ell tampoc no és molt conscient ni sap perquè, però també observa que la llengua que té més prestigi és la llengua castellana, encara que veu com les persones peninsulars que tenen aquella parla no són massa ben vistes per emparentar amb elles. La vida comença a ensenyar-li les divisions i les lluites entre les diferents capes socials.

El nostre protagonista està fet un garbuix quan sent a casa seva que es parla despectivament dels forasters, precisament de les persones de parla castellana, però veu que els seus pares si alguna vegada han de parlar amb algun d'ells, fan tots els esforços possibles per parlar-li en castellà. Segurament serà perquè en aquella llengua parlen els millors actors de les pel.lícules, les millors actrius, en Franco quan fa un discurs per ràdio o per televisió, el locutor esportiu quan retransmet un partit de futbol, els i les artistes que fan les primeres grans gales televisives o els retransmissors de corregudes de toros, ah, i també el flamenc és en castellà.

És per això que quan comencen a arribar les estrangeres i en Pere comença a sentir-ne la seva olor, especialment la de les sueques, com que no s'entenen ja sap que intentarà el seu acostament en castellà. I si un suec li demana alguna adreça també li farà les indicacions oportunes amb gestos i en castellà, encara que aquell suec no l'entengui ni papa.

En Pere començarà a trobar molt útil la llengua castellana i molt poc útil la pròpia.

Avui, a en Pere, no l'hem deixat créixer massa, però malauradament creixerà, en el pròxim article segurament l'enviaran a fer el servici.



Cristalleria CAMPOS C.B.

Jaume Vadell Adrover

Joan Oliver Bordoy

Carrer Llibertat, 27 • Tel. 65.04.20 • 07630 CAMPOS

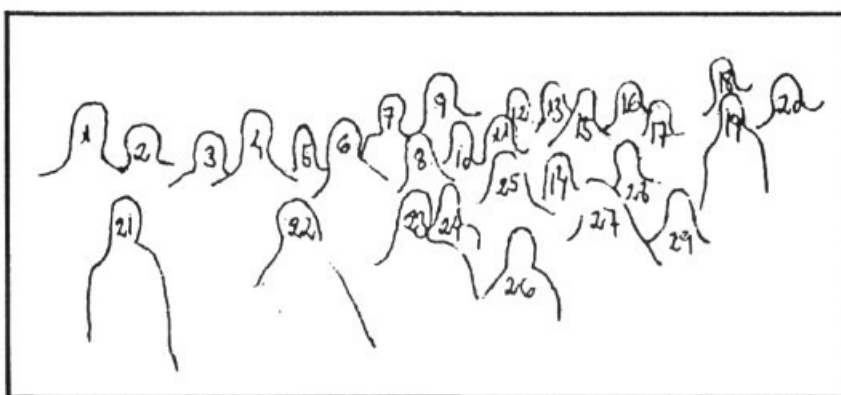
Pel seu nom els coneixereu

- 1.— Senyor Lull de Ses Arenes de Ses Salines.
- 2.— Tomeu Mesquida, el mut.
- 3.— Julià Obrador, de Can Ros.
- 4.— Sebastià Mulet, de Llucmajor
- 5.— Maria Sureda
- 6.— Aina Burguera
- 7.— Catalina Pastor
- 8.— Antònia Mesquida, N'Olivera
- 9.— Tolo Prohens, de can Xorc
- 10.— La mare d'en Tolo Xorc
- 11.— ?
- 12.— Aina Burguera de Sa Barrala
- 13.— Joana Burguera, dona de l'apotecari Dameto
- 14.— Sa mare d'en Jaume Mas, de Can Barbut
- 15.— Bel Fernández
- 16.— Jaume Prohens, mestre d'escola
- 17.— Teresa Fernández
- 18.— Pere Obrador, el metge Pedro
- 19.— Jaume Mas, de can Barbut, mestre d'escola
- 20.— Damià Mesquida, el mut
- 21.— En Joan Sala
- 22.— El Pare Mas, missioner
- 23.— Jaume Burguera de Sa Barrala
- 24.— Aina Maria Nicolau
- 25.— Apol·lònia Burguera, de Sa Barrala
- 26.— Bartomeu Burguera, de Sa Barrala
- 27.— Antònia Maria Mesquida, de ca l'apotecari Oliver
- 28.— Jaume Burguera, de Sa Barrala
- 29.— Bel Sureda, la dona de l'apotecari Oliver



Foto: Foto Vidal

Any 1952



Ull crític

Això es diu conservar!

Com podeu veure Ses Escoles des Palmer no estan en gaire bon estat de conservació, almanco una part on tot són vidres romputs, herba i brutor. Quina llàstima! Ara, esperam que no intentin posar-hi un Bar o altres coses amagant la seva utilitat social o cultural. Un tros tan significatiu de la història de molts de campaners i tan emblemàtic del llogaret d'Es Palmer està realment abandonat, fins quan?



Foto: Sebastiana Lladó (Foto Vidal)

Un rellotge de sol

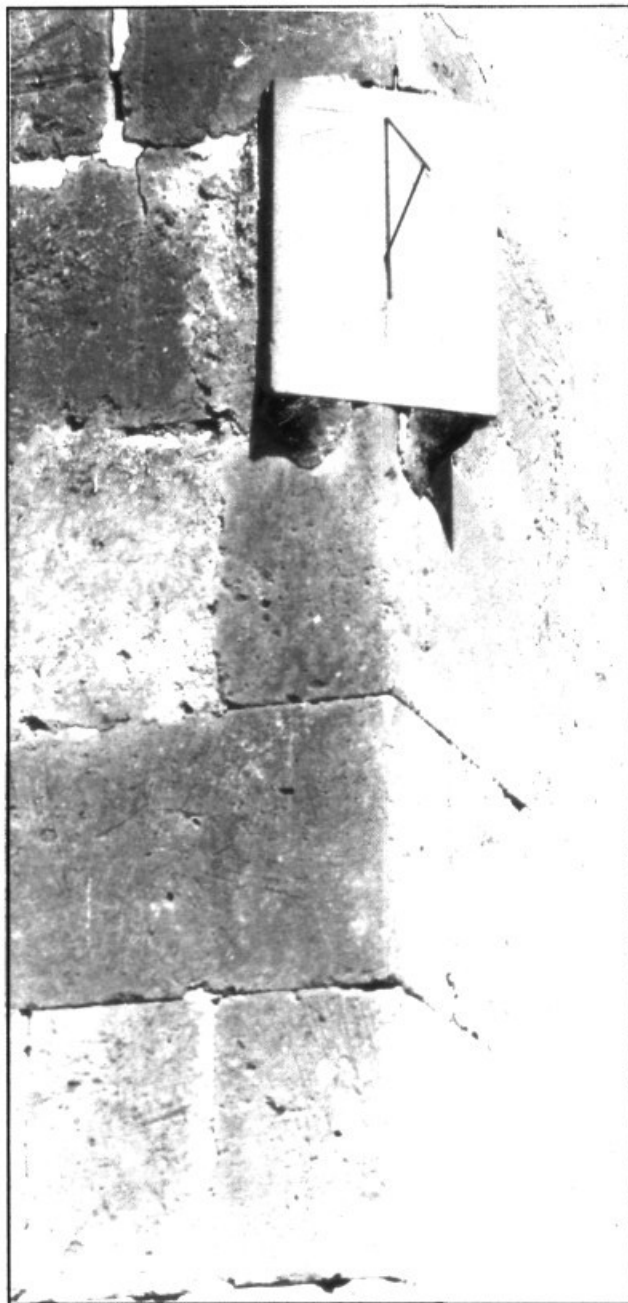


Foto: Russell

No ve de nou ni és rarenc. Els rellotges de sol que habiten els frontis de les cases més nobles de la vila tenen el seu encant, vessen caràcter. El rellotge de sol més significatiu el vàrem perdre ja fa una vintena d'anys: era el que hi havia al frontis de La Sala. Tot un símbol irrecuperable.

Aquest que il·lustra les nostres pàgines és el de la possessió de Son Ginard, i la seva raresa radica en què no està situat al lloc pla del frontis, sinó a l'escaire de les cases: un punt tan precís com gairebé inimaginable.

Aquest rellotge de sol, mig perdut entre pedres col·locades a escaires, simbolitza fets rutinaris: Una pedra plana retxada amb signes horaris. Una angle de ferro rovellat pel temps, les hores i els dies, el caire de les cases.

✓ El mirador



CENTRE DE FORMACIÓ
OCUPACIONAL
MIG JORN

**Centre de
Formació
Ocupacional
Migjorn**

El Centre de Formació Ocupacional Migjorn de Lluçmajor duu a terme actualment un Programa d'Integració Laboral en el qual s'ha contractat dues al·lots amb retard mental.

El Centre té les següents competències:

— El centre visita els empresaris per veure si tenen possibilitats de contractar qualche jove minusvàlid.

— Un cop l'empresari decideix contractar un discapacitat el personal del Programa analitza les característiques del lloc de treball ofertat.

— El personal del Programa selecciona el jove minusvàlid que reuneixi les característiques necessàries per realitzar la feina.

— El Centre proporciona un Preparador Laboral que és la persona encarregada d'acompanyar el minusvàlid al treball tot el temps que sigui necessari perquè aquell aprengui les feines per les quals ha estat contractat. Aquest suport per part del Preparador Laboral va disminuint a mesura que el discapacitat va adquirint els coneixements necessaris per ésser autònom en el seu lloc de feina.

El Centre informa de la ignorància o desconeixement dels avantatges econòmics que existeixen per a la contractació laboral de persones amb minusvalia. Aquests són:

— Que les persones minusvàlides poden ser contractades mitjançant qualsevol modalitat de contractació existent en l'actualitat.

— Que hi ha una modalitat de contractació per la qual l'empresari que contracti un jove minusvàlid pot rebre una subvenció de 500.000 pessetes.

Hem de dir que a aquesta empresa ciutadana hi ha hagut dotze empreses més de Lluçmajor, S'Arenal, Campos, Montuiri, Algaida i Son Ferriol que han confiat en el programa d'Integració Laboral contractant un total de disset joves més.

Centre Migjorn

Gremi Boneters, s/n. - Tel. 75.01.00
POLÍGON LA VICTÒRIA
07009 PALMA DE MALLORCA



**TRANSPORTS
MESQUIDA**

RONDA CATALUNYA, 9 - Tel. 65.01.47
07630 CAMPOS

Parlem d'educació

El contingut d'aquesta secció tractarà diferents temes al voltant de la família i de l'escola, de l'educació dels fills i dels alumnes, explicacions sobre els aspectes que desitgen saber moltes persones sobre l'educació i sobre l'aprenentatge dels seus fills i que a vegades pel seu desconeixement o per una mala informació prenen decisions equivocades, etc. Els temes seran semblants als següents:

- Què significa educar persones?
- Qui educa més: l'escola o la família?
- Escola pública o escola privada?
- En quina llengua han de realitzar els aprenentatges els companys?
- La disciplina.
- Com s'ha de reaccionar davant les notes dels fills.
- Relacions família-escola.
- ESO o BUP?
- El tabac, l'alcohol, la droga, etc. Què s'ha de fer per evitar la seva addicció als nostres fills?
- etc., etc., etc.,

QUÈ SIGNIFICA EDUCAR PERSONES?

Realment el que volia explicar en aquest article és quin és el meu concepte d'educació i com es menja aquesta qüestió de l'educar, què fem amb els nostres fills, què fan a l'escola amb els seus alumnes, és difícil aconseguir tenir uns fills educats? és possible educar els alumnes a l'escola?, té alguna importància tot el que envolta l'educació?, ens hi jugam res?

No vos marejaré ni amb definicions de diccionari ni amb les moltíssimes asseveracions que han fet sobre el terme **educar** els pedagogs ni els teòrics de l'educació. El que faré, serà un intent d'explicació del concepte que he arribat a tenir després d'analitzar molts de coneixements teòrics i viure més de mitja vida professional dedicat a la tasca d'educar alumnes, tenir la immensa i feliç possibilitat d'educar fills i una capacitat d'observació suficient per intuir com educaven altres persones.

Per arribar a poder entendre què és educar, començaré explicant el que no és l'educació.

- Educar no és ensinistrar una persona com si fos un cuset que ha d'actuar en el circ.
- Educar no és ensenyar a creure.
- Educar no és fer de cada persona un bon creient.
- Educar no és aconseguir que els educands facin sempre tot el que volen els seus educadors.
- Educar no és insultar, pegar ni maltractar.
- Educar no és ensenyar a ser violent.
- Educar no és ensenyar a no protestar.
- Educar no és convertir l'educand en objecte de diversió i d'entreteniment.
- Educar no és permetre fer unes coses avui que prohibiràs demà.
- Educar no és aconseguir persones que repeteixin totes les virtuts i tots els defectes de la societat que els ha precedit.

I podríem seguir escrivint més frases sobre el que no és educar, però crec que ja n'hi ha una bona mostra. Que

ningú s'escandalitzi i que no intenti endevinar el meu concepte d'educació, escrivint les frases contràries a les anteriors, per exemple: *Educar és ensenyar a no creure*. No, que ningú faci aquest exercici, perquè ni ho he dit ni ho he suggerit.

EDUCAR ÉS FORMAR PERSONES QUE SIGUIN CAPACES DE VIURE EN AQUEST MÓN QUE ENS HA TOCAT, QUE SIGUIN CAPACES D'ESSER FELICES, QUE SIGUIN CAPACES DE DIVERTIR-SE, QUE SIGUIN CAPACES D'ESSER CRÍTIQUES AMB TOTES LES COSES QUE PASSIN AL SEU VOLTANT O EN LLOCS MÉS LLUNYANS, QUE SIGUIN CAPACES DE TRANSFORMAR AQUEST MÓN PER MILLORAR-LO, QUE SIGUIN CAPACES DE FER FELIÇOS ALS ALTRES, QUE SIGUIN CAPACES D'AJUDAR ALS QUE ELS NECESSITEN, I, EN DEFINITIVA, LA MÀXIMA COTA DE L'EDUCACIÓ QUE ES POT ACONSEGUIR ÉS LA FORMACIÓ DE PERSONES QUE ARRIBIN A ESSER CAPACES D'AUTOEDUCAR-SE, ÉS A DIR, PERSONES CAPACES DE PERFECCIONAR-SE I MILLORAR LA SEVA EDUCACIÓ DURANT TOTA LA SEVA VIDA.

Ja tenim la feina marcada, ja ens hi podem posar a educar tots els que en som responsables. Queda ben clar que la paraula educació engloba la instrucció i tots els aprenentatges que es poden fer a l'escola i fora de l'escola. En altres articles parlarem de l'educació a l'escola, a la família i en altres àmbits.

J. Ll.

CELLER Ca'n TONI

Carrer Oeste, 8 • Tel. 65.27.54 • CAMPOS

El primer establiment de Mallorca amb un sistema revolucionari de preparar la carn al "grill".

La carn no perd les seves propietats vitamíniques perquè aquest sistema no deixa desprendre líquids.

Consisteix a fer la carn amb la pressió del vapor de llenya cremada.

Sense flamarades ni fums.

ÚNIC A MALLORCA

Notícies de futbol

Futbol 7.

Dels partits que s'han disputat fins ara, podem dir que han començat molt bé, ja que només s'ha perdut un partit amb el tercer classificat, però el que és dolent no és perdre sinó fer-ho de 4 a 1. Els altres partits s'han guanyat amb comoditat:

Campos 7 - A. Pl. Calvià 0
Campos 6 - Andratx 0
Calvià 4 - Campos 1
Arenal 1 - Campos 7

Benjamins

Han millorat molt en joc encara que els resultats no acompanyin, però se'ls veu amb molta moral i esperem que es puguin classificar al play-off dels campions. El darrer partit que es va jugar va ser en dimecres ja que dissabte es va haver d'ajornar perquè l'àrbitre estava malalt. El Santanyí anava classificat en segon lloc i aspirant al títol, però el Campos realitzà un partit molt complet i guanyaren per 1 a 2, resultat curt pel que es va veure al camp.

Campos 1 - S'Horta 1
Ses Salines 3 - Campos 1
Campos 2 - Porreres 1
Olímpic 2 - Campos 2
Santanyí 1 - Campos 2

Infantils

És l'equip que millor ha començat l'any, és a dir, segueix amb la mateixa tònica que l'any passat. Els equips amb qui ha jugat no estaven als llocs de capçalera però els ha guanyat molt còmodament. Segueixen amb un gran nivell de joc. Tal vegada el més difícil fou l'Alcúdia però és quasi normal perquè era el primer partit després de les vacances.

Campos 2 - Alcúdia 1
Beat R. LLull 1 - Campos 3
Campos 5 - Pollença 1
Campos 2 - Avance 0
Cardassar 1 - Campos 7

Cadets.

És l'equip incògnita, és un equip, com ja hem dit en anteriors ocasions, tècnicament molt bo però pareix que juguen per jugar, sense estar motivats. És un equip que no tendria problemes per mantenir la categoria i si segueixen



Foto: Damià Prohens (Foto Vidal)

Drets i d'esquerra a dreta

Pau Mas (delegat), Miquel Mas, Joan Guillem, Andreu Artigues, Toni Vidal, Sebastià Sagreras, Baltasar Rigo, Miquel Rigo (entrenador)

Acotats i d'esquerra a dreta

Miquel Vaquer, Toni Bordoy, Toni Mas, Miquel Lladó, Xisco Coll, Francesc Mas, Jaume Barceló

així ho tendran bastant difícil per mantenir-la.

La prova està en què va jugar amb el segon classificat, el Pollença, i va guanyar per 3 a 2 i es perd amb un Cardassar per 4 a 0.

Campos 3 - Pollença 2
Cardassar 4 - Campos 0
Campos 5 - Sóller 3
Mancor 2 - Campos 0

Juvenils

Què podem dir del Juvenils? Tenen més qualitat que les que demostren cada diumenge. La categoria és molt forta, però per exemple diumenge passat al camp del Líder, el Manacor, es va perdre per 2 a 1 i s'hagués pogut empatar. Això demostra que hi ha més qualitat, ja que quan surten motivats es mantenen sense problemes a la lliga nacional, però també són capaços de perdre per un 5 a 0 contra un equip mediocre. També és ver que estan a l'edat en què més poc es poden entrenar, ja que molts d'ells estudien, i a més molts d'ells també es fan el carnet de conduir.

R. La Victoria 4 - Campos 2

Campos 6 - Badia 2
Patronat 5 - Campos 0
Manacor 2 - Campos 1

Primera Regional Preferent.

El Campos, a part de guanyar còmodament, està mostrant un nivell de joc que no estàvem acostumats a veure. Els aficionats que van al camp surten satisfets. Ja es respira aire de tercera, encara que sigui un poc prest per dir-ho, ja que el segon classificat està situat a 8 punts més el golaverage a favor del Campos. El partit més important fou contra el Felanitx situat aleshores el segon lloc, al qual es va guanyar per un 3 a 0, la qual cosa demostra el bon nivell de joc que està atravesant el Campos si pensam que del últims 36 punts en joc, el Campos n'ha aconseguit 35, és a dir, que de 18 partits n'ha guanyat 17 i n'ha empatat un.

Campos 3 - Consell 2
Muro 1 - Campos 1
Campos 2 - Soledad 1
Petra 0 - Campos 1
Campos 3 - Felanitx 0
Porto Cristo 0 - Campos 3

Redacció.

Bàsquet



Miquel Oliver

Ja tornam a ser aquí per contar-vos un parell de coses referents al bàsquet campaner.

Tots els equips han agafat una dinàmica de joc ascendent i van millorant malgrat els resultats no sempre acompanyin.

L'equip INFANTIL FEMENÍ és el que a l'hora d'escriure aquesta plana ha sofert una millora més espectacular ja que si era del que s'esperava més al llarg del mes de febrer ha aconseguit col·locar-se en el tercer lloc de la classificació. Les nines del CADET FEMENÍ comencen a realitzar bons partits gràcies a la millora dels seu joc, si tot va bé començaran a obtenir victòria. El JUVENIL MASCULÍ és les ganes de jugar personificades, cosa que demostren lluitant totes les pilotes sia quin sia el resultat; si aconsegueixen centrar-se i jugar amb el cap poden guanyar molts de partits.

L'equip SENIOR FEMENÍ continua treballant a fi de poder fer les bases d'un equip que arribi al bon nivell que ha tingut el bàsquet femení campaner. D'irregular es pot considerar la trajectòria del SENIOR MASCULÍ ja que són capaços de guanyar

Foto: Damià Prohens (Foto Vidal)



Dretes i d'esquerra a dreta:

Tomeu Adrover (entrenador), Antònia Mas, Margalida Barceló, Francisca Porquer, Margalida Ginard, Joana Gomila, Apol·lònia Ginard, Magdalena Campos.

Acotades i d'esquerra a dreta:

Aina Esquinas, Magdalena Ballester, Lourdes Calafat, Francisca Barceló, Apol·lònia Adrover, Sebastiana Calafat.

o crear problemes a qualsevol, però girant full perden partits d'una manera quasi humiliant; si volen no tendran problemes per salvar la categoria en el play-off.

Per una altra part, al llarg del mes de gener es va celebrar un cursat de monitors de bàsquet escolar en el qual participaren una quinzena de joves campaners que encara no sabem com els ha anat, això sí ha après una sèrie de coses molt interessants i que seran aprofitables per als nins que vulguin començar a jugar.

I ja per acabar, només em resta recomenar-vos i demanar-vos que si no teniu res a fer els caps de setmana,

aneu a veure els equips de bàsquet que pareix que vénen de poble extern, ja que no hi ha massa públic i això ho noten els jugadors. Adéu i fins un altre.



CA'N MELERO

FRUITES I VERDURES • CONGELATS
FRUITS SECS • PRODUCTES DIATÈTICS
VINS A L'ENGRÒS
POLLASTRES A L'AST

Carrer Ferrocarril, 1 • Tel. 65.06.30
07630 CAMPOS

COMPRI PRODUCTES

ETIQUETATS

EN CATALÀ



El Campos, millor que mai



Encara que de llavors ençà ja hagin passat unes setmanes, no podem estar de fer referència al partit de futbol que va jugar el Campos de Preferent contra el Felanitx, al qual va guanyar per un contundent i meritòri tres a zero. Era un partit importantíssim, transcendental en tot, perquè l'equip local estava situat al primer lloc de la taula de classificació i el Felanitx era el segon, per la qual cosa els punts en joc eren molts importants. De fet, guanyar suposava augmentar en quatre punts a l'equip contrincant. Hi havia per tant molt de risc, i un compromís immens.

A la fi, com ja és sabut, el Campos va esser el guanyador. El partit era d'aquells que marquen tota una època. Mai no hi havia hagut tants espectadors al Camp Municipal d'Esports. Gent externa i gent de la vila ompliren de gom a gom les voreres del camp: una gent entusiasta, amb ganes de presen-

ciar un bon partit de futbol entre rivals de categoria, de pobles veïns, l'un i l'altre.

Acabat el partit ningú no va sortir decebut. Els campaners satisfets per haver guanyat sense miraments l'equip adversari; i els felanitxers una mica cop-piu perquè havien perdut. Però tots satisfets per haver presenciat un partit d'aquells que fan història i que empenyen els aficionats a seguir animant el seu equip cada diumenge.

És difícil preveure com acabarà l'actual campionat de lliga. Però el Campos té, ara com ara, moltes coses al seu favor per aconseguir mantenir-se al primer lloc de la classificació, i de proclamar-se campió de Preferent. Al moment de redactar aquest escrit el Campos duu vuit punts sobre el seu més immediat seguidor, quan manquen únicament dotze jornades perquè acabi la lliga. La qual cosa vol dir que el Campos depèn d'ell mateix, i que guanyant els partits que li queden per disputar al seu camp té la victòria assegurada.

Amb tot, però, no podem estar d'elogiar l'actual trajectòria del Campos. Sobretot perquè l'equip local, a més de sumar punts un partit i un altre -a casa i a camp contrari- ofereix bon futbol als seus seguidors. I sobretot gols. Enguany ningú no es pot queixar

de l'espectacle futbolístic. En Tomeu Obrador és sens dubte la peça clau de l'equip, en qui tothom confia perquè és ell l'organitzador de gran part del joc i l'executor de jugades molt sovint formidables. Els qui fa ben poc temps eren juvenils, Vidal i Bujosa, són una part molt important en l'esquema de joc de l'equip campaner. Com ho són altres jugadors més consolidats: Lladó, Servera, Roig, Manolo, i tants altres, tots, que, en conjunt, fan del Campos un equip homogènic que dona vistositat al joc i a més aconsegueix bons resultats.

I si aquesta victòria sobre el Felanitx va esser importantíssima, igualment ho són els partits que queden pendents. Encara que, ara com ara, el Campos té molt al seu favor. El públic, els aficionats estan més animats que mai. Confien en el seu equip. I allò que és més important; surten satisfets del Camp Municipal d'Esports cada diumenge que el Campos hi juga. I això és d'agrair.

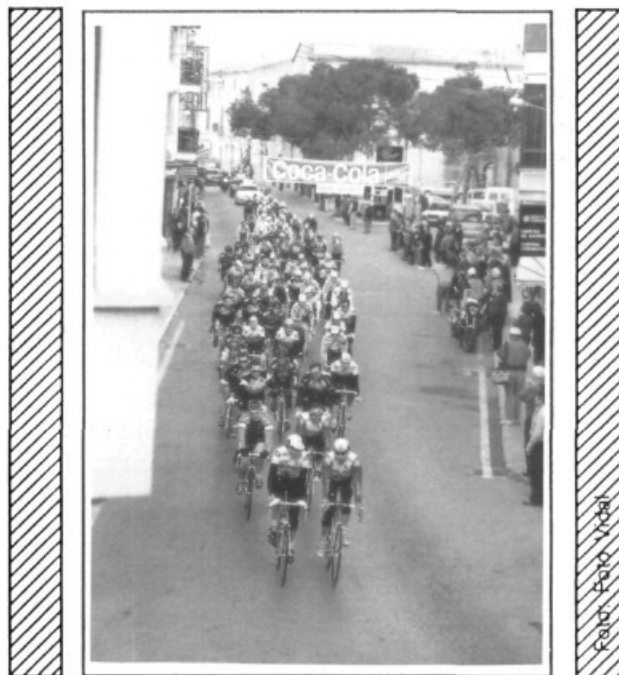
Encara queden molts de partits a jugar, i fa mal dir com acabarà la lliga. Però allò que sí és cert és que feia molts anys que l'equip local no donava tantes satisfaccions als seus seguidors, oferint bon joc i marcant molts de gols. Cosa que aplaudim.

Redacció.

La Challenge a Campos



L'afecció ciclista campanera està d'enhorabona perquè enguany ha tornat a passar una de les curses ciclistes més importants per Mallorca, malgrat tots els diaris diuen que ha estat una prova aigualida. Campos demostrà bé la seva afició com veis a la fotografia.





Maria Barón

Atletisme

Calendari atlètic d'hivern

Gran quantitat de proves, han omplert el calendari atlètic d'hivern, ja en la seva recta final, els atletes no hi han deixat de participar i aquests són els seus resultats:

2-I-94. Cross Ciutat de Manacor

4a Maria Ceferina Garcia a la categoria Promesa. Club D. Platja de Palma

1a Josefina Hisado a la categoria Senior. C. D. Platja de Palma

15-I-94 Control «A» Pista d'Hivern.

Jaume Baron - 200 m.l. 23"9 - Club D. Pollença
Joana Ma Barceló - 800 ml 2'50"2 - C.D. Pollença
Fàtima Barceló - 200 ml 28"1 - C.D. Pollença
Maria Baron 200ml - 30"1 - C.D. - Pollença
Margarida Cerdà - 200 ml 29" 8 - C.D. Pollença
Jaume Enrique - 200 ml 25"7 - C.D. Platja de Palma
Miquel Mas - 60 ml i 60 mv - C.D. Platja de Palma

16-I-94 Cross Costa de Calvià

1a Josefina Hisado. Categoria Senior

20-I-94. Cross al Campus universitari.

1a Josefina Hisado

20-I-94. Control «B» Pista d'hivern.

Jaume Baron. 400 ml 51"44 C.D. Pollença
Maria Baron 200 ml 29"7 C.D. Pollença
Margarida Cerdà 200 ml 29"7 CD Pollença

22-I-94 Campionat per Clubs de pista d'hivern

La categoria femenina fou guanyada per les atletes del Colonya Pollença amb 126 punts i en 3er lloc el Platja de Palma amb 55 punts, els atletes campaners d'aquests clubs participaren a:

— Als 1500 ml Joana Ma Barceló, que fent una bona cursa quedà 3era.

— Als 200 ml Fàtima Barceló amb un temps de 27" 6, aquestes dues atletes pertanyen al Club Pollença.

— Josefina Hisado 2ona als 1500 ml i 1a als 3000 ml, Ma Ceferina Garcia participà als 800 ml, Ma antònia Rigo als 60 ml i salt de longitud i Joana M^a Moll als 3 Km marxa. Aquestes són les atletes del C. Platja de Palma.

A la categoria masculina, el C. Pollença també es classificà en 1er lloc amb 243 punts; cal remarcar la marca

que va fer l'atleta campanera d'aquest Club. Jaume Baron als 400 ml amb un temps de 50"5, temps que li dona la marca mínima per acudir al Campionat d'Espanya de Pista d'hivern a celebrar a Sant Sebastià, d'aquí volem fer-li arribar la nostra enhorabona.

Al segon lloc va quedar classificat el C. Platja de Palma amb 137 punts. Per aquest club competiren: Jaume Enrique als 60 ml; Miquel Mas als 60 mv i Gabriel Sastre a longitud. 30-I-94 Campionat de Balears per clubs a Porreres.

A Junior Femení s'imposà el Colonya Pollença, participaren Margarida Vidal 1a i Joana Ma Barceló, 2ona.

A Promesa femení també guanyaren les nines del C. Pollença, l'atleta d'aquest Club campaner era Fàtima Barceló i Ma Ceferina Garcia quedà 5a però aquesta pertany al C. Platja de Palma.

A Senior Femení va quedar 1er el C. Platja de Palma, Josefina Hisado va quedar 1a classificada molt destacada de la 2ona. Cal destacar que aquesta atleta ha quedat classificada en 1a posició a tots els cross que ha participat, exceptuant el de Pollença que va quedar segona, superada per Letícia Ferrà, una atleta del Colonya Pollença que actualment entrena amb el Sr. Landa (entrenador nacional) a Madrid.

A la pròxima edició esperam poder-vos donar notícies de les proves escolars, ja que s'hauran fet algunes competicions.



Cafè Balear

Entrepans i Tapes variades
Disposam de torradors

Carrer Síquia, 30 • Tel. 65.27.55
07630 CAMPOS

Estació de Servei Campos, C.B.

Obert 24 h. Autoservei
Benzina sense plom

Carrer Sant Blai, 19 - Tel. 65.01.53 - Campos

Colombofília



Antoni Ginard i Vanrell

Som a principis de temporada i ja s'estan notant les primeres baixes. Fins ara s'han fet les estrenes sobre l'illa i les pèrdues han estat poques. Aquest any pareix que les amollades van millor que altres temporades ja que les baixes han estat menors que en anys anteriors.

A partir d'ara és quan comencen les amollades pròpiament dites, els coloms joves es trobaran amb el seu etern i inseparable company de viatge i que, a més, desconeixen, LA MAR. Els coloms méa agosarats creuaran la mar però d'altres, no tornaran al seu colomer d'origen...

Cada any, i supòs que aquesta temporada tampoc serà una excepció, a les primeres amollades des d'Eivissa és quan les baixes són més elevades i les comprovacions només arriben al 40% a l'hora de tancar el control de l'amollada.

Poca gent s'explica a què són degudes aquestes pèrdues tan elevades en una amollada de 150 Km, quan abans es podien controlar més d'un 90% dels coloms que s'amollaven a

Mallorca.

Cadascú té la seva versió, però la meua és la següent: com us he dit abans els coloms joves no han vist mai la mar i de sobte, es troben amb la immensa quantitat d'aigua per totes parts i si volen tornar a casa s'han d'embarcar i veure quina és la direcció bona.

La segona consideració és que en aquestes primeres amollades des d'Eivissa quasi tots els coloms que formen les bandades són joves i inexperts; els colombofils es reserven els coloms adults per a properes amollades, i els joves que s'amollen solen ser els que agraden menys o també parelles que vulguin provar o les que jo anomeno «toreretes» i «espontanis».

La tercera consideració són les aus de rapinya o sigui els Falcons que abunden en quantitats industrials i que fan matx.

Si juntam les tres consideracions crec que es pot explicar el fracàs de la primera amollada. Els que superen aquesta primera prova de foc, a la pròxima oportunitat ja saben què trobaran i el 90% superen les proves que vénen després.

Aquesta és la meua opinió i encara que no sigui una veritat absoluta, crec que vaig per bon camí. Res més per avui. A la pròxima vos contaré com han anat aquestes primeres amollades.



Maria Miquel Nadal

ASSEGURANCES EN GENERAL

- | | |
|-------------|------------------------|
| • Metges | • Jubilació |
| • Incendis | • Comerços |
| • Accident | • Llar |
| • Vida | • Embarcacions |
| • Robatoris | • Automòbils, Etc. . . |

**Carrer Santanyí, 23 • Tel. 65.04.01 • 65.00.89
07630 CAMPOS**

RESSÒ

Revista mensual

ANY 7

Febrer 1994 • N.º 57

Edita: Obra Cultural Balear de Campos

Informació i Correspondència:

Apartat de Correus Núm. 40 - CAMPOS

Fax.: 971 - 65.02.02

Coordinadors:

M. Alcaraz

D. Huguet

P. Ollers

E. Tomàs

Coordinador Eports:

Miquel Oliver

Coordinadora Seccions Fixes:

Antònia Sitjar

Coordinadora Publicitat:

Maria Bauça

COL.LABORADORS:

Miquel Adrover i Monserrat

Joan Adrover i Mascaró

Xesc Adrover

Margalida Ballester

Sebastià Covas

Joan Juan Pons

Clementina Kokkelink

Josep Lladó

Jaume Lladó

Gori Mas

Antònia Serra

Damià Andreu Verger

Núria Vives

Sebastià Moranta

Guillem Mas i Forteza

Apol·lònia Vanrell

Maria Barón

Arnau Perelló

Francesc Miró

Josep Antoni Sala

Margalida Martorell

Francesc Blasco

Pere Adrover

Francesc Mas

Guillem Mas i Ferrari

Damià Prohens

Bàrbara Monserrat

Francesca Ballester

Francesca Mas

Miquel Àngel Aguiló

Antoni Ginard

Jaume Clar

Antoni León

Miquel Roig Adrover

Jordi Caldentey

Joan Lladonet

Francisca Oliver

FOTO PORTADA: FOTO VIDAL

Subscripció: 2.500 Ptes. anuals

Preu d'aquest exemplar:

220 Ptes. I.V.A. (Inclòs)

Dipòsit legal: PM.951-1988

Maquetatge i Impressió:



ADROVER - CAMPOS

Tel. 65.02.02



Antoni Leon



Trot a Mallorca

«Gener» més important per al trot

Començarem pel darrer dia de curses de l'any 1993 que es va celebrar dilluns dia 27 a Manacor, amb la reaparició a la primera cursa de Tete King, que, a pocs metres de la sortida, ja era desqualificat per trot irregular. A la segona era Uralita la que corria a l'especial per poltres de dos anys sense cap resultat a destacar. A la novena, mala actuació de Uba Vive que tornava a creuar per la línia de meta pels darrers llocs, cosa que no li passà a Volga de Tillaude, que aconseguí el segon lloc darrera el cavall de Manacor Quedjaro. A Son Pardo cal destacar les dues terceres posicions de les egües de Campos, Trampa B i Shelly BR a les seves respectives curses.

Un dia típic, el dia de Reis al calendari hípic de l'hipòdrom de Manacor. Malgrat el temps no ajudàs gaire, la gent va venir al hipòdrom per a gaudir d'un dia de curses.

El primer representant de Campos que va sortir a la pista a la sessió del matí, fou Uralita que va tenir una actuació molt regular. A la sisena corria un nou cavall del nostre poble, Stony, que havia debutat dia 2 de gener sense cap resultat positiu, però va anar sempre per davant, la qual cosa no li havia passat a la Diada, on arribà per darrera. A la sessió del capvespre, a la segona cursa, Shelly BR després d'una sortida dolenta i quedar a les darreres posicions, va començar a recuperar-se fins aconseguir el segon lloc, darrera Soldado de Manacor. A la tercera, tenim el segon lloc de Salva d'Or que no va poder amb Patout Tf que es posava

davant amb molta força des del principi de la cursa. A la setena, Soi de Noel amb Sebastià Monserrat ocupava la quarta posició amb una darrera recta impressionant.

Dia 15 de gener, a la cinquena cursa corria Uba Vive que no va fer res. A la setena seria Volga de Tillaude que feia segon amb una gran darrera recta. A la cursa estel·lar, victòria de Phebus de Vivier, amb una magnífic temps de l'19' 1". Aquí seria Robin de Briou de Campos el que es situaria als primers llocs amb una darrera volta molt forta.

Dia 22 a Manacor, cal destacar la participació de Pevalentin de Campos que no feia gaire bon paper, i a la cursa estel·lar gran demostració de potència de Sammy de Roy, a les regnes del gran joquei J. A. Riera, que aconseguí el triomf sense problemes. Volga de Tillaude i Robin de Briou corrien a aquesta cursa. Volga va anar sempre per davant fins a la darrera volta, que els seus rivals varen empènyer de valent, un dels quals era Robin de Briou que, malgrat els vint-i-cinc metres de hàndicap que donava als primers, va ocupar el quart lloc, després d'una gran actuació. I arribam a la darrera reunió d'aquest mes de gener, on a la tercera cursa corria Pevalentin que aconseguia el tercer lloc, a una cursa molt sèria per la seva part. A la quarta cursa domini total del cavall campaner Salva d'Or que sense cap rival al seu costat creuava la línia de meta el primer. El darrer representant de Campos era Robin de Briou que corria a la cursa estel·lar. A la sortida ja es posava darrera en Phebus de Vivier que agafava el cap i malgrat l'atac que li va fer a la darrera recta no va ser suficient per arrabassar a en Phebus la victòria. de totes maneres aconseguia una meritòria segona posició.

35



Jaume Lladó



ESCACS

Bon començament de temporada pel Club Foment d'Escacs

El passat dissabte dia 6 de febrer començava el Campionat de Mallorca per Equips d'Escacs. El Club Foment d'Escacs de Campos enguany presenta dos equips a la competició, un a Preferent, la màxima categoria insular i un altre a tercera. Com a principals novetats cal destacar que Miquel Mulet passa a jugar amb l'equip de Preferent, equip que va ascendir la temporada passada. Després d'haver-se format durant uns anys a tercera el jugador campaner ha anat escalant posicions al rànking, fins assolir la setena posició dins el club, el que li permet jugar amb el primer equip.

Per altra banda, també cal destacar la reincorporació a l'escacs federat de Joan Pomar, que feia uns anys que no participava a les competicions oficials.

El Campos, per tant, presenta, aquesta temporada uns equips renovats, amb noves incorporacions i ganes d'aconseguir bons resultats. El Club s'ha marcat com a fites per enguany, mantenir la categoria del primer equip i intentar ascendir el Campos B a Segona.

A la primera ronda, bon començament dels equips del nostre poble. El Campos A de Preferent va venir d'Andratx amb mig punt, després d'haver empatat amb l'equip local. Com a anècdota cal esmentar que Miquel Ollers, el número u campaner va guanyar per temps al seu rival quan tenia un gran atac. El Campos B de Tercera va derrotar l'Alaró per 1-3 en el seu desplaçament en aquesta vila.

JAUME FERRER I MAS

Reparació i Venda de Motos
Motoserres i Motocultors

Carrer Lepanto, 1 - Tel. 65.00.60 - Campos

QUINA PASSADA ! D'INVITACIONS !

*i, a més, ara,
de franc !*

Mos casam!

*I juntament amb les nostres famílies vos convidam a celebrar-ho
amb nosaltres.*



FOTO VIDAL
CAMPOS

*Vos esperam dia 13 a les 17'30 a l'Església de Sant Bartomeu, a
Montuïri, i després al sopar a les 20'30 al Reial Club Nàutic de Palma.*

Vendreu?

Pep i Joana

Novembre, 1993.

Et cases prest?

Has de fer el bateig o comunió del teu fill?

T'agradaria convidar com ho varen fer en Pep i na Joana?*

I si, a més et sortís de franc i sense maldecaps?*

Sí... Idò creu-me de veres que et convé venir, sense
cap compromís, a parlar amb nosaltres.

Volem fer aquest obsequi a les famílies que abans del 30 d'Octubre ens
ajudeu a planejar amb temps les nostres reserves de reportatges.

Vidal CAMPOS		C/. Plaça, 15 CAMPOS 971-65.06.43
FOTOGRAFIA I VÍDEO		

Especialistes des de 1.919

* Et regalam fins a una invitació per cada dia d'anticipació de la teva reserva comptant a partir del dia que quedi confirmada.

* Els models i les sessions varien d'acord al tipus de feina que es trüi, però tots estan inclosos en la promoció, des dels "Elite" que tan
sols pots trobar a Foto Vidal fins als més econòmics, amb preus dels més competitius.